



# ORANJE

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.  
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassastraat 110  
Bonaire : Entrepot 153A  
Curaçao : Scherpenheuvel z/n  
Winkelcentrum Colon  
St. Maarten : Papergarden

94STE JAARGANG -- No. 231

Carters jongste verklaringen klinken positief

## AANVAARDBARE OPLOSSINGEN MOGELIJK

# Brezjnev verzoenend tegen VS

## Elvis Presley overleden

MEMPHIS -- De zanger Elvis Presley is dinsdag op 42-jarige leeftijd overleden in het Baptistenziekenhuis van Memphis in de Amerikaanse staat Tennessee. De zanger, die in de jaren vijftig met zijn Rock'n'roll voor een omwenteling in het muziekgebied zorgde, overleed aan de gevolgen van een ademhalingsstoornis.

Hij was de laatste jaren zwaarlijvig behandeld wegens ademhalingsmoeilijkheden. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis kreeg de zanger ademhalingsmoeilijkheden op een moment dat hij alleen thuis was. Hij werd korte tijd later gevonden door een road-manager, Joe Esposito die hem zonder succes met mond-op-mond beademing trachtte bij te brengen. Een ambulance bracht Presley naar het Baptistenziekenhuis waar de lijfarts van de zanger aanwezig was. Deze slaagde er echter evenmin in om de ademhaling weer op gang te brengen. Korte tijd later stierf de zo populaire artiest.

De precieze doodsoorzaak wordt misschien wel nooit vastgesteld. Dit zei de officiële arts van het district Shelby County Jerry Francisco na afloop van de schouwing van het lijk van Elvis Presley. Maar zowel hij als de lijfarts van de op 42-jarige leeftijd overleden Presley zeiden dat geen sporen van verdovende middelen waren aangetroffen.

## Sneldvergadering MEP-wijkleiders vanmiddag

ORANJESTAD -- In een advertentie in het Arubaanse ochtendblad Promé van vandaag roept de Movimentu Electoral di Pueblo (MEP) zijn wijkleiders op voor een sneldvergadering om drie uur vanmiddag op Rooi Lamoenchi.

## Aruba weer op Nederlandse voorpagina's

DEN HAAG -- Aruba is weer terug op de Nederlandse dagbladen. Alle ochtendbladen van vandaag brengen het nieuws van het gevonden samenzweringsplan om de gevestigde orde op Aruba omver te werpen op de voorpagina. Behalve De Telegraaf. In de avondbladen van dinsdag echter was er alleen op de voorpagina van de NRC-Handelsblad nog aandacht geweest voor Aruba, waar een foto te zien was van het politiebureau van Oranjestad omgeven door prikkeldraadversperring.

MOSKOU. -- Na de scherpe kritiek van de Russen op de nieuwe Amerikaanse regering en speciaal op de politiek van president Jimmy Carter heeft Leonid Brezjnev, de leider van de Sovjet-Russische communistische partij, dinsdag een verzoenende toon tegenover Washington aangeslagen. Op een banket in het Kremlin ter ere van de Joegoslavische staats- en par-

Eerder had Brezjnev echter felle kritiek geleverd op het besluit van Washington de productie van de Cruise missile op gang te brengen en geld beschikbaar te stellen voor de neutronenbom. De Russische partijleider had het over de problemen die de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en de V.S. dit jaar verbitterd hebben en legde een verband tussen Carters campagne voor de mensenrechten en de ontwikkeling van nieuwe wapens in de V.S.

Bepaalde imperialistische kringen, aldus Brezjnev, hebben een vijandige propaganda ontketend die gevoerd wordt in de geest van de koude oorlog. Deze vijandige propaganda wordt gebruikt als een rookgordijn voor een nieuwe wapenwedloop. En dit is bijzonder duidelijk geworden na het besluit van Washington over te gaan tot de productie van kruisraketten en gelden beschikbaar te stellen voor de neutronenbom.

Tito legde er van zijn kant de nadruk op dat men de onafhankelijkheid en gelijke rechten van de verschillende communistische partijen moet eerbiedigen. De principes van de eigen verantwoordelijkheid van elke partij tegenover de arbeidersklasse en het volk van het betrokken land en van de onafhankelijkheid en niet-ingemenging in de binnenlandse aangelegenheden van dit land moeten de basis zijn van de betrekkingen tussen alle communistische partijen en revolutionaire en progressieve bewegingen. Dit is de betekenis, aldus Tito, die door Joegoslavië wordt gegeven aan de conclusies van de conferentie van Europese communistische partijen in Berlijn.

Brezjnev verklaarde in dit verband dat er, ondanks de goede betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Joegoslavië, in de praktijk natuurlijk vaak problemen ontstaan. Maar hij zag daar niets verkeers in als er een betrouwbaar mechanisme bestaat die problemen op kameradschappelijke wijze tot oplossing te brengen. Volgens Brezjnev is men erin geslaagd samen een sleutel te vinden om de kwestie van de betrekkingen

tussen de Sovjet-Unie en Joegoslavië zodanig aan te pakken dat hun constante ontwikkeling gewaarborgd is. De 85-jarige

tijleider Josip Broz Tito verklaarde Brezjnev dat de jongste verklaringen van Carter positief klinken. Als men in Washington deze verklaringen in concrete daden wil omzetten, zijn wij bereid naar wederzijds aanvaardbare oplossingen te zoeken, aldus de Russische partijleider.

Tito had het ook nog over de groter wordende rol van de tot geen wereldblok behorende landen. Deze landen zijn

volgens hem een onafhankelijke en niet meer weg te denken factor in de strijd voor de wereldvrede.



PLAINS -- Al is hij dan president van de Verenigde Staten, de pinda's laten hem

toch niet geheel los, getuige deze foto van de Amerikaanse president Jimmy Carter (L), die

bij een bezoek aan zijn broer Billy op diens plantage de aardnootplanten aan een

## Op strand

BRIGHTON -- Britse stranddinsdag zes kinderen van de kust van het Kanaal over het zwemmen.

De strandwacht, Ray Walters, was opgeroepen door een strandwandaar die het ondernemende drietal in zee had zien gaan. Volgens Walters reageerde de jongste van de drie, de 12-jarige Sarah Owen, nogal laconiek toen hij vertelde hoever zij al gezwommen had. „Goed zo, dan heb ik nu een zwemdiploma van school verdiend,” antwoordde Sarah.

„Toen zij op het strand terugwaren, pakte ze hun kleren en liepen naar huis, alsof er niets aan de hand was, aldus Walters. Tussen Brighton en Frankrijk is het Kanaal volgens de strandwacht het breedst.

heeft geleden door de diverse acties en alles wat daarmee verband houdt, wordt reeds geraamd op een miljoen gulden. De belangrijkste schadepost is het feit dat vele toeristen niet naar Aruba konden komen en de weinige toeristen die nog op het eiland zitten, de wens te kennen hebben gegeven -- zeker na het uitvallen van de stroom afgelopen nacht -- dat zij willen vertrekken.

Er komen geen nieuwe gasten bij omdat hen afgeraden wordt naar Aruba te reizen.

Voorts is afgelopen dagen op Aruba zelf weinig werk verricht door het uitvallen van stroom en telefoon. Zwaar getroffen zijn de havenarbeiders, doordat er weinig vrachten in de haven komen. Allerwege wordt gehoopt dat er spoedig een oplossing komt voor de onhoudbare situatie waarin Aruba behoorlijk afgebroken wordt en waarbij vooral op toeristisch gebied Aruba in 't buitenland reeds een gevoelige klap kreeg.

## Bij Surinaamse

posterijen:

## Na staking stiptheidsactie

PARAMARIBO -- Alhoewel de staking bij de dienst der Posterijen in Suriname is beëindigd, wordt er nauwelijks gewerkt op de postkantoren. De beambten zijn na de staking, die een week duurde, thans weer aan een stiptheidsactie begonnen. Iedere brief uit het buitenland wordt uiterst zorgvuldig gewogen om na te gaan of er geen strafporto op betaald moet worden. Het is duidelijk dat dat een tijdrovende bezigheid is.

Inmiddels is de achterstand bij de post aangegroeid tot bijna een maand.

## Vandaag



GED. LIBERIA-PETERS  
.....klap.....

- \* Schade acties al een miljoen? p.1
- \* Haagsche courant over Aruba p.1
- \* Antillen in trek bij Nederlandse leerkrachten p.2
- \* Geen staking in haven Willemstad p.3
- \* Gedeputeerde Liberia over recente publicaties p.3
- \* Betico weet niets van "draai-boek" p.5
- \* KvK-ATIA: regeerakkoord haastwerk p.5
- \* Stroomonderbreking jaagt toeristen weg p.8

## Haagsche Courant over Aruba:

# LAAT DE FORMATIE OPNIEUW BEGINNEN

DEN HAAG. -- De Haagsche Courant schrijft onder de kop Aruba het volgende commentaar: Het schrijven van de laatste bladzijde van onze koloniale geschiedenis belooft een moeilijk karwei te worden. Vooral de afscheidingsbeweging op Aruba zal de Nederlandse regering nog veel hoofdbrekens kosten. De spanningen op het eiland raken ook ons. De Nederlandse Antillen zijn nog altijd een onderdeel van het koninkrijk. Het koninkrijksstatuut belast Nederland niet alleen met de verdediging van de Antillen. Met zoveel woorden wordt Den Haag ook opgedragen een oogje in het zeil te houden bij de binnenlandse gebeurtenissen.

Dat is geen pleidooi voor het onmiddellijk inzetten van de Nederlandse mariniers op Aruba.

Nee, er is alleen maar mee gezegd dat Den Haag de kop niet in het zand mag steken. Er zijn tal van andere manieren om een oplossing voor de moeilijkheden op Aruba te zoeken dan met militair ingrijpen. De Nederlandse regering zou een bemiddelende en verzoenende rol kunnen spelen tussen Aruba en de Antilliaanse regering. Het gaat erom dat de Antillen niet uiteenvallen.

Versplintering is heilloos. Geen eiland is in staat zich op eigen houtje te bedripen.

Kabinetformateur Rozendal probeert wel de grootste grieven van Aruba weg te nemen. Zijn plan om de Antilliaanse eenheidsstaat om te zetten in een federatie van zes eilanden die elk een grote mate van zelfstandigheid hebben is een stap in de

goede richting. Maar toch lost het het grootste probleem niet op. Dat is de Arubaanse angst door Curacao achtergesteld en onderdrukt te worden. Die indruk versterkt Rozendal alleen maar door Aruba's grootste partij de MEP van Betico Croes, buiten zijn kabinet te houden.

Het was beter geweest als Rozendal Croes betrokken had bij de kabinetsafspraken. Dan was Aruba waarschijnlijk veel onrust bespaard. Maar deze fout van Rozendal rechtvaardigt op geen enkele wijze de buitennissige MEP-acties van nu. Misschien is het toch beter dat de kabinetsformatie op de Antillen opnieuw begint. De terugtrekkende beweging van de tegenstander van de MEP, de PPA, biedt daartoe mogelijkheden, aldus de Haagsche Courant.



## Voldoende belangstelling

## Nieuw LO-sussen

JK — In een heer Jopie Hart, het Radulphus we begrepen. L.O.-Engels werd gegeven ruchtbaarheid is gestopt. Deze gegeven door de t. Fred Baldé en die om beurten over kwamen deze lessen te ze cursus was Bonaire kader te als de cursus

conector

Jopie Hart

Antillen

intrek

bij de Ned.

leerkrachten

KRALENDIJK — Volgens de bekende Bonaireaan Jopie Hart, die conector is de situatie voor leraren in Nederland voortdurend zeer netelig. Het is zo dat slechts 8% van de afgestudeerden werk vinden op een school. Dit brengt met zich mee dat er een geweldige belangstelling bestaat om op de Antillen te komen werken. Echter degenen van Aruba en Curacao zelf zijn bijna niet te bewegen om op Bonaire te komen werken en daarom zijn er slechts Europese Nederlanders die naar Bonaire komen om hier voor enkele jaren te gaan werken in het onderwijs. Volgens Jopie Hart is het zo dat de taak van een onderwijzer nog steeds een is van een "roeping" en daarom vindt hij het geweldiger jammer dat men tegenwoordig maar heel weinig onderwijskrachten kan vinden die zich engageren met de gemeenschap. Er heerst op Bonaire een groot gebrek aan kader onder de leerkrachten. Bovendien ontbreken er heel veel lokale leerkrachten die bevoegd zijn om de MAVO les te geven.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

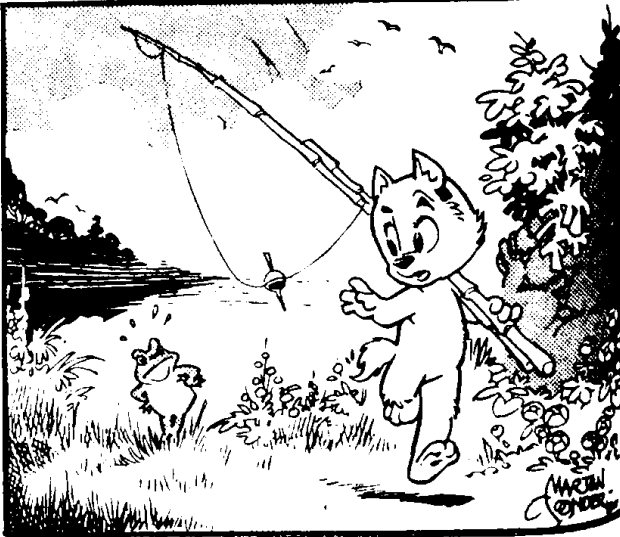
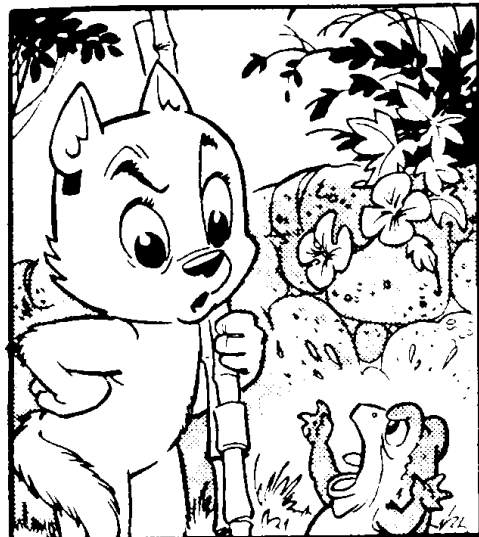
Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

Daarom is het volgens Jopie Hart heel erg nodig dat er een onderzoek ingesteld wordt ten aanzien van de noden aan bevoegde krachten. Het zou ook aantrekkelijker worden voor de onderwijzers wanneer er op Bonaire een mogelijkheid bestond om de studie voort te zetten, aldus Jopie Hart, conector van het Radulphus College.

## HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST



8865 — Tom Poes had een tijd lang bij het meer gezeten zonder iets te vangen, en daarom haalde hij zijn hengel uit elkaar en verliet de oever. Hij had nog niet ver gelopen, toen hij de kikker tegen kwam. Het dier wierp hem een gemelijke blik toe en sprong driftig verder, maar Tom Poes hield hem staande.

"Ga je terug naar het water?" vroeg hij. "Ben je alleen?" "Dat zie je toch?" snauwde de kikvors. "Natuurlijk ga ik terug. Ik heb honger."

"Maar waar is heer Bommel?" drong Tom Poes aan. "Die schurk?" riep het beest uit. "Praat me niet van Bommel. Hij heeft me laten uilachen! Ik heb hem ontmaskerd; hij wil een puikop van me

maken. Maar ik zal hem, als ik weer voorzitter ben."

Hij zweeg even en er kwam een schampere uitdrukking op zijn gelaat.

"Wacht eens even," hernam hij. "Jij bent toch het ventje, dat de boot voortroeide, terwijl de dikke achterin lag? Laat jij je altijd zo uitbuiten? Ik wil wedden, dat hij je achter je rug uitlacht. Lachen om iemand, die minder is; dat kunnen ze hier. Maar wacht maar totdat ik opgekikkerd ben."

"Hm," zei Tom Poes. "Je kan leuk praten. Je moest een partij oprichten, of bij de krant gaan."

Zo sprekende liep hij verder, terwijl de kikker hem broedend keek.



## Kralendijk-parochie 150 jaar

## Bonaire zat steeds te wachten op priester

WE KUNNEN MOEILIJK het jaar 1827 op Bonaire aanvaarden en vieren als het begin van het christendom op dat eiland. We kunnen ook niet de voorgeschiedenis beperken tot de tijd van Cornelis Marten, die blijken de gegevens uit de doopboeken pas rond het jaar 1800 zich op Bonaire vestigde.

De doopboeken van de 18de eeuw, bewaard in het archief van de Sint Annakerk op Curacao, geven voldoende aanwijzingen, dat Bonaire in deze eeuw al een katholiek eiland was.

Pastoor Schabel deed op zijn bootreis van Curacao naar Venezuela ook Bonaire aan en verbleef daar een paar dagen. Hij vertelt in zijn reisverslag, dat hij op Bonaire een katholieke Commandeur aantroef, een Vlaming van Gent, (Jan Burggraaf) waarmee hij goed bevriend raakte.

Deze man zorgde er voor dat de pastoor in die paar dagen nog 30 jonge Indiaantjes kon dopen. De Commandeur liet de ouders met hun kinderen komen om ze te laten dopen. En dat deden ze maar al te graag. Want ze hadden tot nog toe geen priester op het eiland gezien. Samen met die Indiaanse ouders verscheen ook een soldaat van de Duitse natie of liever Poolse natie, nl.

afkomstig van Dantzig. Hij was getrouwd met een indiaanse vrouw en kwam nu ook hun kinderen laten dopen. Er waren meer van die soldaten op het eiland, vertelt Schabel, van wie verschillende katholiek waren. Voor hij weer de boot op ging moest Schabel aan de Commandeur beloven om weer terug te komen op Bonaire, maar dat men misgewaand enz, om voor hem en de andere katholieken op het eiland de H. Mis te vieren. Bonaire bleek toen al katholiek te zijn, men zat echt te wachten op een priester.

bijna elk jaar een priester van Curacao een bezoek aan Bonaire. In 1772 doopte de bezoekende priester 104 kinderen en 10 volwassenen.

Zo nu en dan kwamen Bonaireaanen ook naar Curacao om hun kind te laten dopen, b.v. in 1753, 1754 en 1774, die van 1774 was Johan Augustin Thielman, maar die was op Bonaire al gedoopt door een leek.

Het historisch archief in Den Haag, Bleyenburgh 7, heeft ook een reeks doopboeken van Curacao op een copie ervan opgeborgen. Daarin komen enkele dooplijsten van Bonaire, nl. van de jaren 1773, 1774, 1776 en 1783. Een verslag dus van de priesters die Bonaire een bezoek brachten.

Het viel mij op, dat men nergens had aangetekend, dat men de doopies had toegediend in een kerkje op Bonaire. Pas in 1816 is er sprake van twee kerkjes op Bonaire, die volgens Nieuwindt in 1824 stenen kerkjes waren. Blijkbaar hadden deze kerkjes geen titel. Dit in tegenstelling met Aruba met zijn Rozenkranskerkje op Alto Vista en Sint Annakerk op Noord. De aanwezigheid van een kerkje zou namelijk een duidelijk bewijs zijn van een actief lekenapostolaat in een priesterloos tijdvak.

De meest voorkomende familienamen van boven-genoemde jaren, namen die nu nog op Bonaire bekend zijn, waren: Cranberger, Daal, Winklaar, Semerel (of Semeler), Provins, Rosaria, Thielman, Christiaans, Martijn, Nicolas, George, Gomes, de Hachet, Hart, de Palm, Geyzels, Francisco (dat misschien een Latijnse schrijfwijze is voor Frans). Het aantal Semelers was het talrijkste.

Bartholomeus Senior, de koster van Santa Ana in hun gezelschap en in 1772 en 1786 ook Johannes Bentura, een tweede koster van Santa Ana op Curacao. Hun namen staan dan een paar keer opgetekend als peter van een dopeling. Normaal kozen de Bonairianen hun eigen dooppeter of compadre.

Volgens de gebruiken vooral van onze eilanden is de dooppeter een 'hende di confianza', een vertrouwensman. Gewoonlijk iemand uit de familie of goede kennissen. Als iemand opvallend veel gevraagd wordt om dooppeter te zijn, ook door mensen die blijkbaar helemaal geen familie van ze zijn, dan betekent dit dat zulk een dooppeter het vertrouwen bezit van de katholieke gemeenschap. Op Curacao was dat in die jaren vooral

Bartholomeus Senior, op Bonaire na 1824 Cornelis Marten en in bovengenoemde jaren waren dat Johannes Nicolas Provence, Antonio Provensaal en Joseph Cranberger. Provence en Provensaal komen als zodanig ook op Curacao vóór in de jaren 1772. Provensaal al in 1740 en Provence vanaf 1761. Het zijn dus blijkbaar Curacaonaars die naar Bonaire zijn verhuisd. Vooral Nicolas Provence samen met Anna Wilhelmina, die vermoedelijk zijn vrouw was, valt op als de meest gevraagde comperé. Ik denk niet, dat ik overdrijf, als ik Nicolas Provence zijn vrouw Anna Wilhelmina de voorlopers noem van Cornelis Marten en zijn vrouw Leonora als de lekenapostelen van Bonaire in de 18de eeuw.

R. NOOYEN

## PLO roept Arab liga in geweer voor Z. Libanon

BEIROET — Jasser Arafat, voorzitter van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), heeft dinsdag secretaris-generaal Machmoed Riad van de Arabische liga dringend verzocht alle bij de Liga aangesloten landen op de hoogte te stellen van de gespannen toestand in het zuiden van Libanon waar ook dinsdag weer gevochten is tussen door Israël gesteunde rechtse eenheden en Palestijnse guerrillastrijders.

Arafat zegt in zijn telegram aan Riad dat de maar aanhoudende strijd tussen de door Israël gesteunde rechtse militia en de Palestijnen het gevolg is van de toegenomen militaire activiteit van Israël in dit gebied. De Libanese Falangistenleider Pierre Gemayel verklaarde dinsdag dat de aanwezigheid van Palestijnse guerrilla-eenheden het zuiden van Libanon een voorwendsel voor Israël is om dit gebied te bezetten. Volgens waarnemers is men ook nog steeds niet begonnen met de uitvoering van de derde fase

van het zogenaamde akkoord van Sjaura dat betrekking heeft op Zuid-Libanon.

Krachten dit akkoord, dat de vorige maand werd getekend, moeten de strijdende partijen zich van hun huidige stellingen terugtrekken op overeengekomen gebieden. In de streken waar ze nu zijn, zullen ze dan vervangen worden door geregelde eenheden van het weer opgebouwde Libanese leger. De stem van Palestina, de radiozender van de PLO, meldde dinsdag dat de voortdurende gevechten de uitvoering van het akkoord van Sjaura beletten.

JAKARTA — President Suharto heeft dinsdag algemene amnestie verleend voor de overgebleven leden van de Fretilin, de onafhankelijkheidsstrijders van Oost-Timor die nog in de bergen rondzwerven van de voormalige Portugese kolonie.

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241.  
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoren en morgenavond te Tamarijn.

DIVERSEN  
KATH. MILITAIREHUIS  
20.00 filmavond op de porch.

HUBENTUD 70  
17.00-19.00 herdenking Tula-Rifmonument.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
OPENBARE BIBLIOTHEEK  
EN LEESZAAL UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL  
(Joh. van Walbeekplein 13)  
maandag woensdag en vrijdag  
van 10.00-12.00/14.00-18.00  
uur; dinsdag van 14.00-20.00  
uur en zaterdag van 09.00-12.00  
uur, donderdag gesloten.

JEUGDBIBLIOTHEEK  
(Joh. van Walbeekplein 6)  
maandag woensdag en vrijdag  
van 10.00-12.00/14.00-18.00  
uur; dinsdag open van 14.00-18.00  
uur; dond. gesloten en zaterdag  
open van 09.00-12.00  
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
BARBER dinsdag en vrijdag  
van 15.00-20.00 uur open voor  
lezerspubliek.

BUREAU VOOR LEVENSEN - EN GEZINS-  
MOEILIKHEDEN  
(Pietermaai 23 tel.: 12358 en  
12473) openingstijden maandag  
t/m vrijdag van 07.30-16.30  
uur/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK  
openingstijden van maandag  
dinsdag woensdag en vrijdag  
van 09.00-12.00/14.00-18.00  
uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00  
uur en zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

DOCUMENTATIE-  
CENTRUM VOLKSKUNST  
"ZIKINZA" geopend op werkdagen  
van 08.00-11.30/14.00-16.30  
uur Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B)  
openingstijden van maandag  
t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30  
uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
BARBER dinsdag en vrijdag  
van 15.00-20.00 uur open voor  
lezerspubliek.

ROTARY  
12.30 meeting-penthouse, Plaza  
hotel. (spreker: ds Snow).

MOBIELE BANK  
09.00-09.45 te Buena Vista  
Oost; 09.45-10.30 te Santa Maria  
t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe  
Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.30  
te Buena Vista (westzijde) t/h rk school; 14.00-15.00  
te Brievengat t/h BC; 15.00-15.45  
te Zuid Bonam.

TELECURACAO  
16.30 topcat; 16.55 kindertuurtje; 17.25  
rock cycle; 17.55 dept. p.r. eilandgebied  
Curacao; 18.18 monde de jugete; 18.42  
wild wild world of animals; 19.20  
noticias na hulandes; 19.25 family; 20.30  
noticias pap; 21.00 film; 22.00 film; 23.00  
Upstairs & downstairs; 23.50 laatste  
nieuws.

**Te Koop**  
Volautomatische  
waasmachine  
(Hotpoint)  
z.g.a.s.  
f. 500,-  
tel. 76796 na 18.00 uur

AGENDA  
BONAIRE

CORRESPONDENT: Yolanda  
Croes, Entrejol, tel.: 4220  
BEZORGING: Entrejol 153-A,  
tel.: 4222  
HOSPITAAL: 8900  
POLITIE: 8000  
TAXICENTRALE: 8845

DIVERSEN  
SCHAAKCLUB BONAIRE  
20.00 schaken-buurtcentrum  
Nikiboko.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
SPEELTUIN  
maandag t/m vrijdag van  
16.30-18.00 uur geopend voor  
kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS  
te Ludovicusschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
van maandag t/m vrijdag open  
van 08.00-12.00/15.00-18.00  
uur.

LUCHTPOSTSLUITING  
15.45 uur voor aangetekende  
stukken; 16.00 uur gewone  
stukken voor Curacao en Aruba  
postkantoor Kralendijk. (N.B.  
alle post bestemd voor het  
buitenland gaat via Curacao).

BON. MUSEUM  
(oud politiewacht) openings-  
tijden maandag woensdag en  
vrijdag van 08.00-12.00 uur en  
zaterdag van 09.00-13.00 uur.

**A yega!**  
Apollinaris  
ta bon pa  
• baha peso  
• degistión  
• maldegistión  
(hasta esnan  
cu ta sufi di un  
maldegistión  
severo por goza  
di nan cuminda  
cu ayudo di  
Apollinaris).

Pa bo pedidonan:  
**sorefan sa.**  
Telefon 53915-54311



## Ged. Maria Liberia-Peters :

# Recente publicaties klap medische wereld

## Koninkrijks- regering bijeen geweest

DEN HAAG/W'STAD Uit  
van bevoegde zijde vernam de  
Amigoe dat de Koninkrijks-  
regering al in een speciale  
zitting bijeen is geweest om de  
toestand op Aruba te  
bespreken.

Deze Koninkrijkscommissie  
keerde door de hele  
Nederlandse regering en de  
Antilliaanse gevolmachtigd  
minister in Nederland, de heer  
Eldred Maduro. Voorzitter van  
die vergadering was de  
Nederlandse premier Joop den  
Uyl. In die vergaderingen heeft  
de Antilliaanse gevolmachtigd  
minister stemrecht. In de  
afgelopen dagen heeft deze  
Koninkrijksregering uitvoerig  
gesproken over de gespannen  
situatie op Aruba en over  
eventuele oplossingen voor het  
konflikt op dit eiland. Indien  
noodig komt deze Koninkrijks-  
regering nogmaals bijeen om de  
laatste ontwikkelingen door te  
nemen. Het is niet bekend of  
van deze instantie al maat-  
regelen zijn uitgegaan.

Zoals bekend hebben de  
Arubaanse Kamer van  
Koophandel en Vereniging van  
Handel en Industrie een beroep  
gedaan op de Nederlandse  
minister-president drs. J. den  
Uyl de Koninkrijksregering  
bijeen te roepen. De KvK en  
ATIA zeggen erbij te hopen dat  
die regering initiatieven  
ontplooipt die leiden tot een  
oplossing van de problemen op  
Aruba.

## Vijf jaar geest voor doodslag

WILLEMSTAD — De officier  
van justitie heeft vanmorgen  
vijf jaar gevangenisstraf geest  
tegen de man V. die met een  
mes zijn vader van het leven  
heeft beroofd. Zijn advocaat mr.  
Hellemond concludeerde echter  
tot noodweer-exces.

Op de bewuste dag was V.  
door een andere familielid  
bedreigd. In verband daarmee  
was hij bezig geweest een mes te  
bevestigen op een stuk hout om  
zich eventueel tegen dit  
famielid te kunnen verdedigen.

Toen hij daarmee  
bezig was, kwam de vader in  
dronken toestand binnen en gaf  
V. een harde klap op zijn hoofd.  
V. liep een bloedende wond op  
aan zijn hoofd. Hij stak toen  
onmiddellijk met het mes naar  
zijn vader met het gevolg, dat  
deze aan de verwonding  
overleed. Tussen de vader en V.  
was er eigenlijk geen ruzie  
geweest. De Amigoe hoopt  
nader op deze rechtszaak terug  
te komen.

## Geen staking in haven

WILLEMSTAD — De  
secretaris-generaal van de  
Algemene Haven Unie, de AHU  
de heer Diego Pontelira heeft  
vanmorgen in een telefonisch  
commentaar aan de Amigoe de  
geruchten categorisch  
tegensproken dat de vakbond  
een staking in de haven zal  
uitroepen als solidariteitssteun  
voor Aruba. De vakbondleider  
merkte op dat de AHU een cao  
heeft met de werkgever waarin  
is opgenomen dat wanneer de  
vakbond een staking uitroept de  
werkgever hiervan 48 uur op de  
hoogte moet zijn. Alles is  
normaal in haven, voegde hij  
hieraan toe en voorlopig komt er  
geen staking. Voorts is de AHU  
bezig aan het onderhandelen  
voor een cao voor het personeel  
van de Haven exploitatie maats-  
schappij Curacao, de HEMC,  
aldus Diego Pontelira.

WILLEMSTAD — Rond half  
zeven dinsdagavond is er in een  
busje brand uitgebroken, toen  
dit zich op de Emancipatie  
boulevard bevond. Een brand-  
weerwagen van Steenrijk bluste  
de brandende motor.  
Vermeedelijk was er een lek in  
de benzineleiding oorzaak van  
de brand.

WILLEMSTAD —  
Gedeputeerde Maria Liberia-  
Peters van Volksgezondheid  
zegt dat door de jongste  
publicaties over het ziekenhuis  
de mensen het vertrouwen in de  
eigen artsen verliezen en voor  
het geringste naar het buiten-  
land gaan voor behandeling.

Mevrouw Liberia-Peters zei  
geen partij te kiezen in het  
geschil van dr. Axson en de  
algemeen directeur van het  
ziekenhuis drs. Servage. Ze  
betreurt wel de wijze waarop dit  
geschil via de media wordt  
uitgevochten. „Ik zeg niet dat  
de kritiek onze gezondheidszorg

onder stoelen of banken moet  
worden gestoken, maar wel  
moet men goed weten hoe die  
kritiek naar buiten toe wordt  
gebracht”. Aldus mevrouw  
Liberia-Peters vanmorgen  
tegenover de Amigoe.

Ze zei dat de doktoren kritiek  
niet voor zich moeten houden  
maar elkaar met fouten en  
punten van kritiek moeten  
durven konfronteren. Ze moeten  
volgens haar deze zaken niet in  
hun eentje opkroppen of spuien,  
maar samen proberen te komen  
tot oplossingen van de proble-  
men die zij bij hun werk onder-  
vinden.

„Alleen op die manier kan  
dat leiden tot een verbetering  
van onze gezondheidszorg”. Ze  
vrees dat door de publicaties  
van de laatste week de mensen  
vertrouwen verliezen in de eigen  
doktoren en naar het buitenland  
gaan voor medische behande-  
ling. „Op die manier wordt de  
hele medische wereld een klap  
toegebracht” voegde de  
gedeputeerde van Volksgezond-  
heid er tot slot aan toe.

## Hogeschool- studiegids

WILLEMSTAD — Jaarlijks  
komt de Studiegids van de  
Hogeschool van de Nederlandse  
Antillen heter voor de dag. Niet  
alleen doordat de omvang van  
de gids toeneemt, maar ook  
door zijn uiterlijk. Bij het eerste  
lustrum van de Antilliaanse  
hogeschool is de gids uitge-  
groeid tot een boekwerk van 107  
pagina's, waarin informatie  
wordt verstrekt over de ver-  
schillende richtingen wat studie  
betreft en andere feitelijke ge-  
gevens. Het college van curato-  
ren staat onder leiding van pre-  
sident curator P.T.M. Sprockel.  
Op twee na wonen alle curatoren  
op Curacao; Op Aruba woont  
curator F.B. Tromp, in Neder-  
land woont prof. mr. A.J.  
Kunst. Verder zijn nog curator  
de heren O.S. Henriquez, D.F.  
Martina M. Sc. dr. A.E.C. Saleh  
en dr. J.A. Schiltkamp, terwijl  
Rector van de hogeschool is mr.  
W.R. Boom. De typografische  
verzorging van de gids was in  
goede handen bij Graphic stu-  
dio Icarus.

## Auto-onderdelen verduisterd door monteur

WILLEMSTAD — Bij de  
recherche is aangifte gedaan  
van verduistering tegen een  
automonteur, die al gedurende  
negen maanden een auto ter  
reparatie onder zich had. Elke  
keer wanneer de eigenaar kwam  
informerende wanneer de wagen  
klaar was, werd hij met een  
kluitje in het riet gestuurd.  
Dinsdag ging de man weer naar  
de monteur toe met de  
bedoeling om de auto al dan niet  
gerepareerd mee te nemen. Toen  
kwam hij tot de ontdekking, dat  
er verschillende onderdelen aan  
zijn auto onderbraken.  
Daarvoor kon de monteur geen  
aanvaardbare verklaring geven.

## Bedrukken van kleding en silversmeedkunst

# Nieuwe hand- werk-cursussen

WILLEMSTAD — Op  
voorstel van het hoofd van  
Arbeidszorg J.A.F. Spits heeft  
ged. George Hueck  
toestemming gegeven voor twee  
cursussen voor volwassenen in  
het bedrukken van kleding en  
de edelsmeedkunst, wat zilver  
betreft. Voor beide cursussen  
bestaat de nodige belangstelling  
aldus een communiqué van de  
eilandelijke overheid.

De afdeling van het bedrukken  
van kleding valt onder de heer  
Pedro Harrigan, die ook  
directeur is van de stichting  
Obra di man. Het bedrukken  
van kleding is niet iets dat  
zuiver machinaal is, maar het  
vereist ook artistiek inzicht,  
materiaalkennis en moet er  
eenvoudigweg talent voor  
hebben. De cursus zelf staat  
onder leiding van de VN-  
deskundige Ulrich Summerer.  
Na een stevige selectie zijn er  
zes kandidaten voor deze cursus  
overgebleven. Vier van hen  
hebben de eerste opleiding  
achter de rug en helpen nu de  
nieuwelingen.

Wat de werkplaats betreft  
voor het zilver-bewerken wordt  
meegedeeld, dat er zeven  
cursisten zijn van wie twee  
heren. Instructeur is de heer  
Angel Luyando. Deze cursus is

## Informatieavond

WILLEMSTAD — De  
Jaycees organiseren vrijdag-  
avond om acht uur in het audi-  
torium van de Kamer van  
Koophandel een informatieve  
avond, waarbij iedere jongere  
welkom is. Dan zal men uitleg-  
gen wat de Jaycees-organisatie  
beoogt: namelijk de ontwikke-  
ling van het individu. De  
Jaycees staan open voor alle  
jongeren van achttien tot  
veertig jaar. In het  
communiqué wordt er op gewe-  
zen dat er op Curacao ver-  
schillende mensen met een hoge  
post in de gemeenschap nog  
steeds Jaycees zijn.



WILLEMSTAD — Mr.  
Lisbeth G. Hoefdraad is on-  
langs aangesteld als waar-  
nemend hoofd van de afdeling  
Algemene en Juridische zaken  
van het eilandgebied Curacao.  
Lisbeth werd geboren op Cura-  
cao. Aan de universiteit te  
Groningen studeerde zij rechten  
aan welke universiteit zij in  
1975 afstudeerde op haar proef-  
schrift getiteld: Burgelijk recht.  
In hetzelfde jaar keerde zij op  
Curacao terug waar zij in dienst  
trad van het eilandgebied. De  
jeugdige meester in de rechten  
staat tevens ingeschreven als  
advocate.

# Argentijnse trip drie dagen laat

WILLEMSTAD — Met een  
vertraging van drie dagen ver-  
trok vanmorgen een vliegtuig  
met honderd vakantiegangers  
naar Argentinië. De reden voor  
de vertraging kon vanmorgen  
niet gekregen worden van  
officiële zijde. Voor de  
passagiers die het slachtoffer  
waren van de vertraging zijn  
door het reisbureau dat de tour  
organiseerde, de nodige  
maatregelen getroffen.

Rond tien uur vanmorgen  
vertrok van het Internationale  
Vliegveld van Curacao een DC-8  
met bestemming Buenos Aires.  
Aan boord zaten ongeveer  
honderd passagiers. De meesten  
van hen zijn Venezolaanse toe-  
risten die een trip van ongeveer  
tien dagen maken in Argentinië.  
Het vliegtuig kwam vanmorgen  
pas op Curacao aan.

Onder de passagiers zijn ook  
elf Antillianen, die hun passage  
gekoofd hebben bij Bonaire  
Trading. Een woordvoerder van  
dit reisbureau zei vanmorgen  
dat de trip is georganiseerd door  
het Venezolaanse reisbureau  
Flipper Tours. Bonaire Trading  
zorgt op de Antillen voor de  
verkoop van passages voor de  
trip naar Argentinië, maar weet  
de motieven voor de vertraging  
niet. Dit reisbureau heeft met  
Antilliaanse vakantiegangers,  
die op voor die reis geboekt  
hebben, contact gehouden over  
de datum van vertrek en andere

regelingen. Er was slechts een  
persoon die afzag van de reis  
omdat hij anders vast kwam te  
zitten met zijn verlofdagen.

Een passagier uit Aruba heeft  
vanaf zondag, de dag het  
vliegtuig eigenlijk had moeten  
vertrekken tot vanmorgen  
hotelaccommodatie betaald  
gekegen.

De bijna tachtig Venezolaanse  
toeristen die voor deze reis  
hadden geboekt zijn onderge-  
bracht geweest in een van de  
lokale hotels en vanmorgen ver-  
trokken. Volgens een bericht op  
Radio Curom zou de vertraging  
te maken hebben met de  
verwarring in Argentinië door  
de berichtgeving daar over de  
toestand op Aruba. Naar de  
pers in dat land schrijft beleeft  
Aruba een ware revolutie.

## Kerkleiders bieden aan bemiddeling

WILLEMSTAD — De bisschop  
van Willemstad, mgr. W. Ellis,  
en ds. Snow hebben aangeboden  
om te bemiddelen in de kwestie  
Aruba. Een telegram met deze  
strekking is bijna een week ge-  
leden gestuurd naar min. pres.  
J. Evertsz van de Nederlandse  
Antillen. De twee kerkleiders  
bieden aan met de overheden  
te spreken over oplossingen voor  
de problemen. Enkele Arubaanse  
moeders deden begin deze week  
een beroep op de bisschop zijn  
invloed aan te wenden om te  
voorkomen dat bloed van hun  
onschuldige kinderen zou vloeien  
en bij de onrust op Aruba.  
Daarbij deelde de bisschop hen  
mee dat hij zijn bemiddeling  
inmiddels al had aangeboden.

## Volgens KvK en ATIA:

# DEN UYL IS NIET JUIST VOORGELICHT

ORANJESTAD — De Kamer  
van Koophandel en de  
Vereniging voor Handel en  
industrie (KvK en ATIA) zijn  
van mening, dat uit de recente  
verklaringen van premier Den  
Uyl blijkt dat deze  
"onvoldoende op de hoogte" is  
van "hoe Aruba haar  
onafhankelijkheid ziet". Den Uyl  
is "dus door de daartoe  
bevoegde instanties in  
Willemstad niet juist  
voorgelicht". Om deze reden  
heeft men "als Arubaanse niet-  
politieke organisaties" besloten  
een open brief aan de Neder-  
landse premier te sturen, omdat  
men een "corrector beeld van de  
wensen van het Arubaanse volk  
(wil) geven".

Het is namelijk "niet de wens  
van onze bevolking om ons  
eiland te isoleren. Wij willen  
zeer nauw blijven samenwerken  
met de andere eilanden ook met  
Nederland". Erkend wordt dat  
Nederland zich veel heeft  
ingespannen om de Nederlandse  
Antillen als eenheid voor te  
bereiden op de onafhanke-  
lijkheid. "Veel meer dan  
Engeland en Frankrijk op  
hun Caribische eilanden" ooit  
hebben gedaan, heeft de  
Nederlandse regering kapitaal  
en technische hulp verstrekt om  
deze ontwikkeling te  
bevorderen". De KvK en de  
ATIA kunnen zich voorstellen  
dat Nederland daarom teleur-  
gesteld is "dat er onvoldoende  
mate van solidariteit blijkt te  
bestaan om inderdaad de weg  
van een Antilliaanse eenheids-  
staat of federatie te realiseren.

In het verleden is er te weinig  
aandacht besteed aan het  
aankweken van nationale  
Antilliaanse gevoelens, zodat de  
huidige band tussen de eilanden  
er meer een is van vriendschap  
en samenwerking dan van echte  
solidariteit en eenheid. De KvK  
en de ATIA verduidelijken een  
en ander met het volgende  
voorbeeld: in de randstad  
Holland heeft men geen  
bezwaren als er een deel van het  
belastinggeld wordt aangewend

voor eventueel achtergebleven  
provincies zoals Drenthe en  
Limburg maar men is er  
mentaal nog niet aan toe te  
accepteren als deze belasting-  
opbrengsten zonder meer  
worden aangewend voor de  
ontwikkeling van bv Zuid  
Italië. Zo is het voor een  
Arubaan niet acceptabel dat  
belastingopbrengsten van  
Aruba naar Curacao worden  
overgeveeld. Aldus de KvK en  
de ATIA.

## Expositie van Capricorne

WILLEMSTAD — Een  
expositie van olieverf-  
schilderijen van de schilder Jose  
Maria Capricorne is dinsdag  
begonnen in Galerie Abswoude  
te Delf-Zuid. De expositie werd  
ingeleid door de toneel-  
regisseuse Anne Marie Prins en  
begeleid door gedichten en  
fluitmuziek.

## PROGRESO REAL ESTATE N.V.

De directie maakt hierbij bekend dat het  
dividend over het boekjaar 1976 is vast-  
gesteld op Naf. 5,— per aandeel van  
Naf. 100,—. Het dividend is betaalbaar  
tegen inlevering van coupon no. 1 aan de  
kassa van Banco di Caribe N.V. vanaf 18  
augustus 1977.

De Directie  
Ph. de Jongh.

## Gibson WASMACHINE

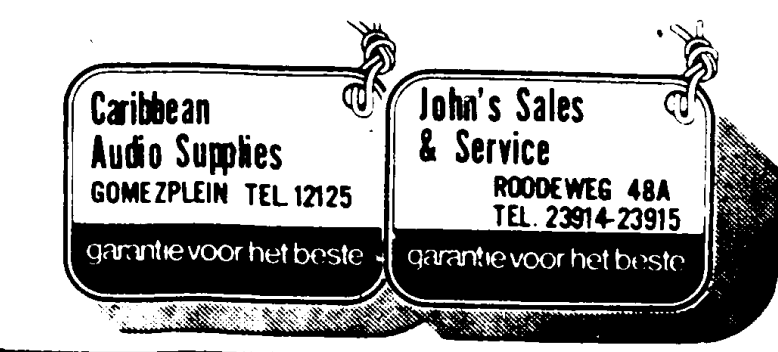
### WEDEROM IN VOORRAAD

Een ware opluchting voor  
de moderne vrouw!!

- Lint filter
- Centrifugale pomp
- Veiligheidswringer enz.
- 3 jaar garantie
- Verschillende kleuren

Ook in voorraad:

- Airco's
- Gasfornuizen
- IJskasten

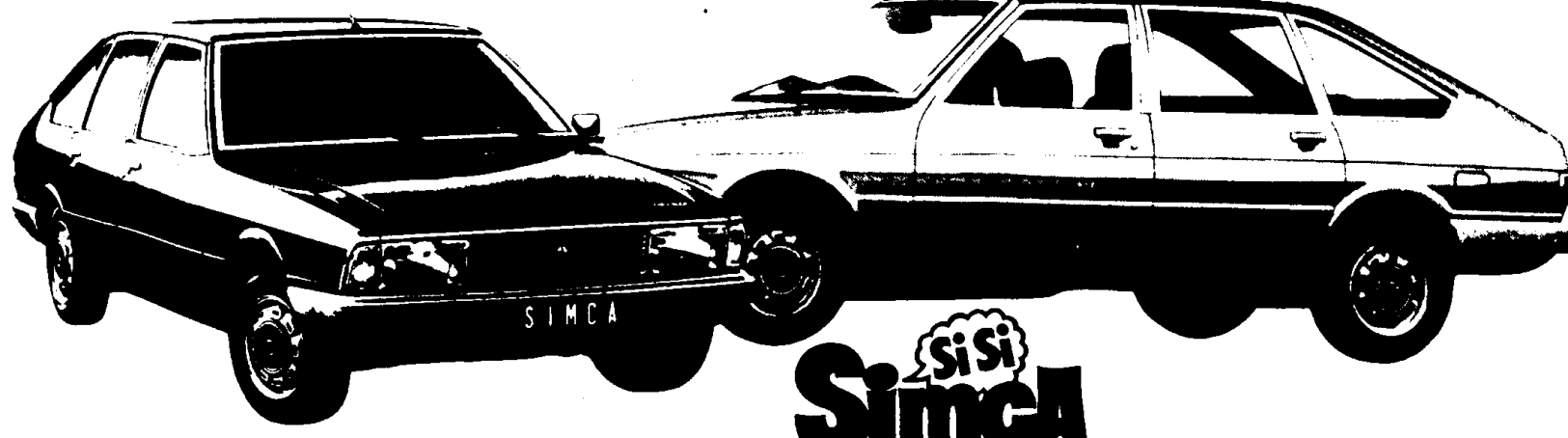


## JAZZGYMNASTIEK

o.l.v. Ierares Lich. Opv. M.O.

Gratis demonstratieles

op vrijdagmorgen a.s. van 8.30 - 9.30 uur in het  
clubgebouw van Tamarijn, Mahaaaiweg.  
Deelname aan deze les mogelijk.



Simca 1307 - 1508. The car to enjoy life in.

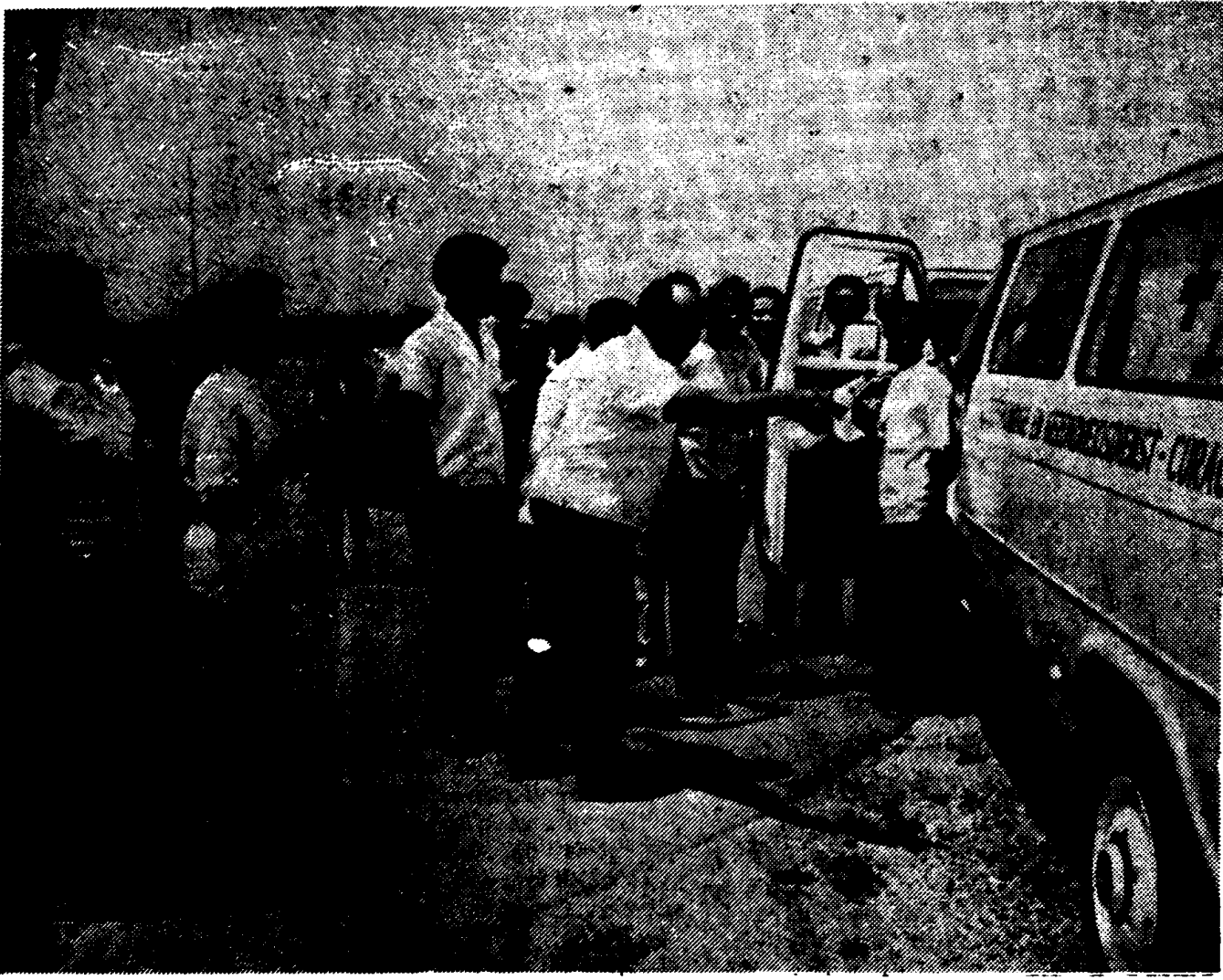
Uit voorraad leverbaar in diverse modellen en uitvoeringen bij:

Leo Schnog's Enterprise

Winston Churchillweg 161 — Telefoon 83699

AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL





SU bezorgd over broeinest:  
Somalie meldt nieuwe  
nederlagen van Ethiopie

MOGADISJOE — De Somalische guerrillastrijders, die zeggen 97 procent van de Ethiopische Ogaden-woestijn in handen te hebben, berichten dat zij honderden Ethiopische regerings soldaten hadden gedood en het grootste deel van nog twee provincies in het zuiden van Ethiopie hadden veroverd.

Het waren de provincies Bale en Sidamo. De strijd om verscheidene steden in die provincies duurde nog voort.

In Ogaden zijn alleen de steden Dire Dawa en Harar nog in Ethiopische handen, heeft de Somalische minister van Buitenlandse zaken in Rome verklaard. Hij is van mening dat Ethiopie de strijd heeft geïnternationaliseerd door de hulp van buitenlandse soldaten in te roepen.

De Sovjet-Unie heeft zaterdagavond een beroep op

Ethiopie en Somalie gedaan, de gevechten onmiddellijk te staken en plaats te nemen aan de onderhandelingsstafel.

In een door het persbureau Tass gepubliceerde verklaring werd de strijd bestempeld als een nieuw explosief broeinest in het gebied van de Hoorn van Afrika.

De leidende kringen van de Sovjet-Unie spreken ernstige bezorgdheid uit over de verslechterende situatie, zo berichtte Tass. Imperialisten en andere reactionaire krachten

WILLEMSTAD — De oudste employee van de ambulance-dienst Ramon Pablo heeft verleden week één van de drie nieuwe ambulances gedoopt. Gedeputeerde Maria Liberia-Peters van Volksgezondheid zei bij deze gelegenheid te hopen dat het in gebruik nemen van de nieuwe auto's er toe zal bijdragen dat het vervoer van patiënten efficiënter wordt. De nieuwe ambulances zullen voortaan niet alleen door mannen worden bemand.

doen koortsachtige pogingen de kloof tussen Ethiopie en Somalie te verbreden. Voorts voeren reactionaire krachten hun aanvallen op de Sovjet-Unie en andere socialistische landen op in een poging Somalie en Ethiopie van hun natuurlijke bondgenoten en vrienden te scheiden, aldus de Russische verklaring.

Zuid Korea laat  
gevangenen vrij

SEOUL — Ter gelegenheid van de 32ste verjaardag van de Nationale bevrijding van de Japanse koloniale overheersing heeft Zuid-Korea maandag 2.123 gevangenen, onder wie 17 politieke gevangenen, vrijgelaten. De geïnterneerden waren aangehouden omdat zij actie gevoerd hadden tegen de regering, hetgeen verboden is. Grote namen zoals de voormalige oppositieleider Kim Dae-Jung waren niet bij de vrijgelaten personen. President Park Tsjung-Hee zei in een toespraak ter gelegenheid van de verjaardag dat Zuid-Korea een eigen defensie-systeem en een zelfstandige economie moet opbouwen omdat de Noord-Koreaanse communisten nog steeds plannen hebben om Zuid-Korea aan te vallen.

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES ORIENTAL BAR-RESTAURANT airconditioned

Willemstraat 8 - Tel.: 1000

Japanse atoombrandstof  
verzorgd door Frankrijk

PARIS. — Frankrijk zal voor Japan verbruikte atoombrandstof gaan opwerken in de opwerkingsinstallatie van La Hague bij Cherbourg. Daarbij zal het voor zowel vreedzaam als militair gebruik geschikte plutonium ontstaan. Zondag is een verdrag dienaangaande in Tokio geparafeerd dat over enkele weken definitief zal worden ondertekend. Het heeft een looptijd van tien jaren.

Over de hoeveelheid te behandelen kernmateriaal is niets meegedeeld. Wel wordt gezegd dat streng toezicht gehouden zal worden op het gebruik van het plutonium, dat in Japanse reactoren en vooral in snelle kweekreactoren zal worden gebruikt. Het materiaal zal per schip tussen beide landen worden vervoerd.

Volgens Franse berichten beschikt Japan tot dusver over een

kleine opwerkingsinstallatie in Tokai-Moera, die gedeeltelijk door Franse firma's is gebouwd maar tot dusver door verzet van de V.S. nog niet in gebruik kon worden genomen. Deze installatie zou met een capaciteit van 300 ton per jaar bovendien ook te klein zijn. De Fransen zijn plan de opwerkingscapaciteit in La Hague te gaan uitbreiden tot 800 ton in 1985 en Japan zou daar financieel aan kunnen bijdragen, zo werd gezegd.

BUENOS AIRES — De onder-secretaris voor Inter-amerikaanse zaken van de VS, Terence Todman, heeft bij zijn bezoek aan Argentinië verklaard dat de frekwente contacten van Amerikaanse functionarissen met dit land moeten gezien worden als een teken van ons geloof in de idealen welke beide landen koesteren ondanks de bestaande verschillen van mening!

VOOR AL UW  
**DRUKWERK**  
**INTERPRINT**  
Van Leeuwenhoekstraat  
Oranjestad — tel. 4143  
Gebouw Voz di Aruba

**Flowers** THE GIFT OF BEAUTY  
**IKEBANA FLOWERSHOP**  
Kas Paloma 71 Telephone 8686 b.g.g. 3

**Openbare verkoop**

In plaats van op Donderdag 18 augustus 1977, zoals aangekondigd, zal thans op donderdag 1 september 's-middags om 15.00 uur ten overstaan en ten kantore de ondergenoemde notaris aan de L.G. Smith Boulevard 64 op Aruba, in het openbaar bij opbod aan de meest dende worden verkocht,

krachtens oekroepelijke volmacht ex artikel 1203 B gerijkt Wetboek van de Nederlandse Antillen: het perceel grond gelegen aan de zuid-oostkant van Stadionweg te Dakota op Aruba, kadastraal bekend E.R. Aruba, Eerste Afdeling, Sectie B, nummer 850, gr. 17.73 Are, met de zich daarop bevindende opstallen en een woonhuis met garage en bijgebouwen plaatselijk bekend "Stadionweg 21".

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en zijn voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris.

Mr. J. R. Croes, notaris

**GEEN TIJD OM TE KOKEN?**  
Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt bij  
**HongKong Restaurant** airconditioned  
Telefoon 2966  
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

**TERUG NAAR SCHOOL**  
met **KINDER- Calypso BOETIEK**  
**Strada**  
**SCHOOLKLEDING**  
o.a. jurkjes, bloesjes, jeans en overhemden: **voor 60% en MINDER.**  
SOKKEN fl. 1,00 p.p.

*Cu alegria nos ta participa nacimiento di nos jui homber*  
**Kenneth Robert**  
**Humphrey y Leny Theysen-Croes**  
Aruba, aug. 15, 1977

**DE VEER**  
August 17 & 18 at 8.30 p.m.  
**PHILIPPE NOIRET**  
**ROMY SCHNEIDER**  
**ROBERT ENRICO**  
**"THE OLD GUN"**  
COLOR United Artists  
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES  
DRAMA  
ENTRANCE: FL. 3,00  
ADMISSION: 18 YRS

**Husqvarna**  
de naaimachine die het U gemakkelijker maakt

Met een Husqvarna zijn Uw naaiproblemen verleden tijd. Het Husqvarna is de meest ingewikkelde en de meest eenvoudige naaimachine. Het is niet zo gemakkelijk als het telen van een tot tien. Werkelijk!

En, een Husqvarna hoeft nooit, maar dan ook nooit, gerooid te worden. Deze toonaangevende Zweedse machines zijn degelijk, sterk, en prachtig van vorm. Ze zijn er in diverse modellen met verschillende mogelijkheden.

Waarom zou U het zich moeilijk maken als het zo gemakkelijk kan met een Husqvarna.

**UNICON**  
TEL. 3655

**DAKOTA SHOPPING PARADISE — ESTRELLA — SANTA CRUZ**

week-end specials

HONIG MI NOODLES.....	F. 2,52
HONIG SOEP ZAKJE.....	F. 0,23
FAIRCO SHRIMPS 4,5oz	F. 2,09
CLOROX 32 oz.....	F. 0,83
TIDE 20 oz.....	F. 1,36
TANG ORANGE 1 lb. 2 oz.....	F. 2,53
HAMBURGERS GOBLIN 15 oz.....	F. 1,19
BORDEN MAYONNAISE 8 oz.....	F. 0,84
MALTA POLAR Blik.....	F. 0,50

SPECIAL AANBIEDING

ADDAS JAM 390 gr. 2 potjes voor ..... F. 1,64

VRIJDAGAVOND TOT 10 UUR  
SHOPPING NIGHT

Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**  
August 17 & 18 at 8.30 p.m.  
**"BIG GUNS"**  
Alain Delon  
Richard Conte  
IN ENGLISH  
ACTION  
ENTRANCE: FL. 2,00  
ADMISSION: 18 YRS

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
Sheraton hotels and inn world  
CLUB DIABLO  
NIGHTLY DANCING TO THE POPULAR

**DEHALAVI COMBO**  
ALTERNATING WITH TONY MONTAGNA  
NO COVER CHARGE

**BALASHI BAR**  
HAPPY HOUR  
5:00 p.m. — 7:00 p.m.

**OTTO RONDON**  
GUITARIST

REMBRANDT ROOM  
DINE AND DANCE TO THE TONY MONTAGNA ORCHESTRA  
ALTERNATING WITH SONNY YEARWOOD  
(EXCEPT WEDNESDAY)  
NO COVER CHARGE

**aruba caribbean Hotel & Casino**

**CARMEN TORRES**  
begin immediately

Showtime: 8.30 p.m.  
**"THE FISHERMAN'S TERRACE"**  
Seafood Specialties  
**"LE PETIT BISTRO"**  
The Caribbean's finest French  
Gourmet Restaurant  
For all reservations call tel. 2260 - ext. 191

**MOONLIGHT GRILL**

**TALK OF THE TOWN**

Aruba's Outdoor Steakhouse  
A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars.

**Tamarijn beach hotel**

Offers all Antillian residents  
For the months of August and September

**FIESTA ANTILLIANA Package I**  
for Fls. 35.00 per person  
This package includes:  
2 nights/3 days of unlimited sunshine; airconditioned accommodations for two; all taxes and gratuities; happy hour daily; dancing under the stars nightly.

**FIESTA ANTILLIANA Package II**  
for Fls. 45.00 per person  
This package includes:  
2 nights/3 days of unlimited sunshine; airconditioned accommodations for two; 2 breakfasts; all taxes and gratuities; happy hour daily; dancing under the stars nightly.

For more information and reservations call 4150

**Americana Aruba Hotel & Casino PROUDLY PRESENTS:**

**GEORGE WILLEMS**  
In Stellaris Supperclub accompanied by RUBEN LOBO and his Body Soul Orchestra  
Showtime at 9:00 p.m.  
On Saturday Showtime at 9:30 p.m. except Monday.  
In "LE CLUB"  
Midnight Show and dancing with the Supremacy Quartet until wee hours.

**Holiday Inn Aruba**

**GRACE MARKAY**  
till August 15th  
SALON INTERNACIONAL  
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m.  
dancing with JORGE VALLE ORCHESTRA  
EL TORO LOUNGE  
dancing until 2:00 a.m.  
Music by CARMELO HEYER and LAS ESTRELLAS  
SALON INTERNACIONAL  
Now open for PIZZAS AND CREPES  
from 11:00 p.m. — 2:00 a.m.



## AGENDA ARUBA

Léase Wimmers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwina Drive-In te Sayaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Mancho, Sheraton-hotel, en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp American Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen  
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale  
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie, 4555.

**FATUM**  
De Nederlandse van 1966

verzekert 't wel... en goed.

**TELEFOON 4888**

Nationale Nederlandse

**BOSCOPE**  
ORANJESTAD  
De Veer: 20.30 The old gun (18 jr)  
Rialto: 20.00 Live guard (18 jr)  
BALASHII  
Drive Inn: 20.30 Big guns (18 jr)  
PRINCE NICOLAAS  
Principal: 20.30 Embryo (18 jr)

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3125; St. Cruz en Paradera: tel.: 8294; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 406; Dakota, Palmstraat 27: tel.: 4444.

**NOTICIAS:** Oranjestad: del medio, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 722.

**WACHTREGELING DOKTOEREN**  
San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

**BONDERDAG DIVERSEN**  
VRACHTSCHIP  
Alkmaar - vert. KNSM.

**TELEARUBA:** 17.00 Swies family Robinson; 17.25 barba-papa; 17.30 mundo de juguete; 17.50 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 first 365 days; 19.25 al momento; 19.30 family; 20.30 telenovelas; 21.00 charlie's angels; 22.00 barata de primavera; 23.00 wrestling.

Morgen tussen de middag lunchen in

**DE DISSEL**

met een heerlijk BOEUFSTROGANOFFSCHOTEL.

### Abortus en kabinetsformatie

## PvdA: procedurele regeling vereist

**DEN HAAG** — De fractieleiders van PvdA Van Thijn, CDA Van Agt en D'66 Terpstra bespreken vandaag, woensdag in afzonderlijke gesprekken het resultaat van het fractieoverleg in de voorgaande dagen over de negen punten, welke op de agenda staan bij de besprekingen in het kader van de Nederlandse kabinetsformatie door Den Uyl. Een van die punten is het abortusvraagstuk, een heel heikel punt, waarover de meningen zeer verdeeld zijn, ook binnen de partijen zelf.

De PvdA-fractie is tot de conclusie gekomen dat dit vraagstuk tijdens de formatie niet inhoudelijk maar procedureel geregeld moet worden. Algemeen uitgangspunt is het oude initiatiefontwerp van de socialistie Lamberts en Roethof en de vaststelling dat op dit ogenblik inhoudelijk geen overeenstemming mogelijk is tussen de PvdA en het CDA, omdat dit teveel een verlooping van standpunten over en weer zou

## KvK en ATIA in open brief aan Den Uyl in verband met het Aruba-conflict:

# Initiatief op koninkrijks-niveau dringend gewenst

**ORANJESTAD** — Een oproep voor de huidige problemen kan slechts gevonden worden door breed en intensief overleg in koninkrijksverband. Zo stelt de in ATIA en KvK georganiseerde Arubaanse Handel en Industrie vast in een uitvoerige Open brief aan premier Den Uyl. Gezien de tegenwerkende houding van enkele Curacao politieke partijen kan namelijk niet verwacht worden dat de centrale regering van de Antillen hiertoe het initiatief zal nemen.

Dit deel van de belangrijke Arubaanse Open brief volgt hierbij in extenso:

De daaraan deelnemende partijen zijn in meerderheid voorstander van een eenheidsstaat of een federatief staatkundig verband. Elk overleg dat een andere toekomstvisie aan de orde stelt, zal men mogelijk proberen te dwarsbomen. Temeer betreuren wij het daarom, dat de Kabinetsformatie niet geprobeerd heeft zijn nieuwe Antilliaanse regering een bredere Arubaanse basis te geven. Zelfs Prof. Jekens, toch duidelijk een voorstander van de Antillen als eenheid of federatie, heeft voorgesteld de beslissingsmacht van de staten zodanig te regelen, dat zowel de meerderheid van de Arubaanse als de meerderheid van de Curacaose statenleden een voorstel moet steunen. Als deze suggestie van Prof. Jekens niet overgenomen is, is er geen regering meer mogelijk zonder de steun van de meerderheid van de Arubaanse statenleden. Nu besluit echter nog steeds de gewone meerderheid van statenleden, afgezien van welk eiland deze leden komen. De partijen, die thans tot een regeringskader gekomen zijn maken daar gebruik van. Dit is volgens ons huidige bestel hun goed recht, maar het is in het licht van de voorbereiding op de onafhankelijkheid en de verzelfstandiging van de eilanden geen verstandig besluit. Het verstandig bij de Arubaanse bevolking de antipathie tegen een centrale regering en geeft voedsel aan de opvatting dat Aruba in een federatief verband geen gelijkwaardige plaats naast Curacao zal kunnen innemen.

U zult hopelijk met ons eens zijn dat de insichten over hoe de Ned. Antillen naar de onafhankelijkheid geleid kunnen worden, thans bijgesteld dienen te worden. De eenheidsstaat of federatieve staat Nederlandse Antillen kan thans niet langer als doel worden gesteld. U zult ook kunnen inzien, dat het onjuist zou zijn om bij het overleg over deze kwestie de meerderheid van de Arubaanse bevolking buiten te sluiten.

Wij hebben begrip voor Uw standpunt dat over de staatkundige verhoudingen niet met aparte eilanden kan worden onderhandeld, en dat dit een zaak is die tussen de centrale regering van de Ned. Antillen en de Nederlandse regering, als

zijnde de twee partners in het Koninkrijk der Nederlanden, moet worden behandeld. Er kan echter niet voorbijgegaan worden aan het zelfbeschikkingsrecht dat ieder eiland apart neert voor het kiezen van haar toekomst. De Staten van de Nederlandse Antillen hebben dit recht erkend. Als Aruba nu dit recht bevestigd wil zien en op basis van dit recht wil spreken over de toekomst, dan kunnen degenen die hierbij partij zijn, niet blijven weigeren daarover besprekingen te beginnen. Als de MEP regeringspartner wordt kan dit via normale weg van intern overleg in regeringskring. Als de meerderheidspartij van Aruba echter doelbewust buiten die regering gehouden wordt, dan zal dit overleg daarbuiten moeten plaatshebben. De Koninkrijksregering kan zich daarbij niet afzijdig houden. Zoals er een Koninkrijkscommissie bestond toen over de onafhankelijkheid van Suriname en de Ned. Antillen gesproken werd, zo zal er ook thans op Koninkrijksniveau gesproken moeten worden over de toekomstige positie van Aruba en uiteraard de andere eilanden van de Nederlandse Antillen.

**ONAAVVAARDBAAR**  
Aldus de KvK en de ATIA in hun Open brief aan Den Uyl. Daarin gaan zij dan wat nader in op het gesloten regeringsakkoord. De mening van beide organen hieromtrent kan men elders in deze editie lezen. In het vervolg van het schrijven volgen zij er dan op, dat het ook lang niet zeker is dat de regering Rosendal op 29 september de steun zal krijgen in de staten welke men nodig heeft. De PPA valt op het ogenblik min of meer uit elkaar, aldus de ATIA en de KvK. Het afbrokkelingsproces heeft er al toe geleid dat het PPA-standpunt in de Arubaanse eilandsraad mogelijk nog slechts door één of geen enkel raadslid meer wordt verdedigd.

Zie van de open brief, aldus de KvK en de ATIA, dat de rugtoegankelijk in de afgelopen twee jaar. Van de drie PPA-leden in de nieuwe staten heeft zich één al gedistancieerd van de partij. Om in de huidige omstandigheden op zo'n smalle basis de Antillen te gaan regeren en met zo'n regering de zeer ingrijpende wijzigingen voor de toekomstige structuur te gaan uitwerken is volgens de ATIA en de KvK „zeer

onverantwoordelijk en onaanvaardbaar voor Aruba". Voor elke fundamentele wijziging in de staatkundige structuur is bovendien de steun nodig van minstens vijftien statenleden. De nieuwe regering kan in geen geval rekenen op de steun van zo'n meerderheid. ATIA en KvK denken dat het op zijn plaats is dat gouverneur drs B.M. Leito aan de formateur opdracht geeft om alnog te trachten zijn kabinet te herzien en te streven naar een regering die op een bredere Arubaanse basis rust en die dit soort fundamentele wijzigingen wel kan doorvoeren. De Open brief van de ATIA en de KvK vervolgt dan aldus:

Inmiddels heerst er op Aruba een zeer gespannen toestand met sterke polarisatie tussen bevolkingsgroepen en risico's van uitbarstingen die met geweld gepaard kunnen gaan. Ook de goede verhouding die er altijd tussen de Curacaose en de Arubaanse bevolking heeft bestaan wordt hierdoor ernstig geschaad. Hoewel dit alles formeel een kwestie is die door de centrale regering van de Nederlandse Antillen moet worden opgelost, kan de Koninkrijkspartner Nederland niet langer toeschouwer blijven. Twee pogingen van onze organisaties om de partijen op Aruba aan de gesprekstafel te krijgen, zijn na een veelbelovend begin jammer genoeg gestrand.

Wij achten het daarom dringend gewenst dat U een initiatief neemt om thans met de meeste spoed overleg over deze zaak te openen op Koninkrijksniveau. De huidige ontwikkeling heeft al een enorme schade toegebracht aan de economie van Aruba, die bij verdere escalatie rampzalige proporties kan aannemen. Ons inziens is Uw hulp thans dringend gewenst. Wij weten dat wij praktisch namens de gehele bevolking van Aruba, en waarschijnlijk zelfs van de Nederlandse Antillen, spreken. Het is daarom van ons open brief een dringend beroep op U doen om met de meeste spoed overleg op Koninkrijksniveau te beginnen, teneinde in de bestaande noodsituatie tot een oplossing te geraken". Aldus de Open brief, welke ondertekend was door E.R. Arends, voorzitter Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie.

## Bij opnieuw schorsen raadsvergadering:

## Betico Croes denkt aan ontheffen

## gezaghebber en benoemen van Wernet

## Gaan hotels dicht?

**ORANJESTAD** — Aangezien de meeste hotelgasten Aruba verlaten hebben en anderen hun bezoek voortijdig afbreken wordt in kringen van de Arubaanse hotels besloten om aanstaande donderdag alle hotels op Aruba te sluiten, aan gezien er toch geen gasten meer aanwezig zijn, terwijl er ook geen stroom is.

## ELMAR BEROEPT ZICH OP OVERMACHT

**ORANJESTAD** — De Aruba Hotel and Tourist Association (AHATA) send gisteren een telegram aan de directeur van de ELMAR mr. Roel van Tonnigen, waarin ten sterkste geprotesteerd werd tegen de afsluiting van de aanvalsvering. Er werd onmiddellijk voor vier uur de middags aanhouding gesteld. Indien de ELMAR niet aan dit verzoek zou voldoen dan stelde de AHATA de ELMAR voor de geleden schade aansprakelijk en zou men juridische stappen nemen.

Een woordvoerder van de ELMAR verklaarde om kwart over drie dat de directie het telegram had ontvangen en hiervan kennis had genomen. De ELMAR beroept zich op overmacht doordat het WEB geen stroom levert.

eigen kosten naar het buitenland vertrokken (hij wilde niet noemen waar naar toe en met welke opdrachten) om aandacht te vestigen op het gebeuren op Aruba. Telegrammen zijn gestuurd naar buitenlandse instanties zoals de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) en de Verenigde Naties om steun te vragen voor Arubaanse strijd.

Betico Croes had nog getracht om het uitvallen van de stroom te verhinderen, doch de VWA dacht hier anders over, vooral door de uitlatingen van de officier op afgelopen zondag. De valkonden — aldus Betico — hebben alle steun van het eilandsbestuur.

Hij veroordeelde het feit dat de Simar niet in staking is gegaan, terwijl gedeputeerde Van der Kuyp verklaarde dat het

Breda,  
24-aug-'77

aanlegging van ons huwelijk

Huwelofs - Inhoud de wind

adres:  
Rijnswaenstr. 270  
Utrecht Breda

## Blijft stroom weg tot vrijdag?

**ORANJESTAD** — MEP-leider Betico Croes maakte gistermiddag een einde aan de geruchten dat hij "ondergedoken was" of "niet meer op Aruba" door een persconferentie te geven. Tijdens deze conferentie werd de heer Croes de vraag gesteld wie verantwoordelijk is voor het uitvallen van de stroom waardoor de bevolking van Aruba zwaar getroffen werd. De heer Croes gaf hiervan de schuld aan de Vereniging van Werktuigkundigen. Hij beweerde dat het BC alles had gedaan om zodanig lange afsluiting te voorkomen doch dat de VWA dit niet wist. Uit goede bron vernemen Amigoe dat het enige dagen kan duren voordat de plant weer is opgestart.

## Betico weet niets van "draaiboek"

**ORANJESTAD** — MEP-leider Betico Croes heeft gistermiddag een persconferentie, waarvoor geen uitval van de telefoons niet alle media aanwezig konden zijn. Door een der aanwezige journalisten werd de heer Croes de vraag gesteld of hij op de hoogte was van het draaiboek dat ten huize van de IOWUA-voorzitter Geerman werd gevonden en dat de nodige deining op Aruba veroorzaakte. De heer Betico Croes verklaarde niet van een en ander op de hoogte te zijn zodat hij geen commentaar hierop kon geven.

Simar telegram in de vulnistak is gegaan. Tot slot was Betico Croes van mening dat Guillermo Trinidad een oprecht persoon is, iets wat hij altijd gezegd heeft, maar dat de andere PPA-ers niet zoals Trinidad zijn. Ook was Betico van mening dat op dit ogenblik niet 82 procent maar 99 procent van de Arubaanse bevolking voor onafhankelijkheid zal stemmen, indien nu een referendum wordt gehouden.

## KvK en ATIA in persbericht:

# Regeerakkoord haastwerk

**ORANJESTAD** — De Arubaanse handelaren hebben niet uit het de vorige week getekende regeerakkoord kunnen halen dat Aruba base in eigen huis wordt. De Arubaanse Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie (ATIA) hebben sterk de indruk dat onder druk van PPA enkele wijzigingen op staatkundig terrein zijn toegevoegd aan het akkoord. "Er is duidelijk sprake van haastwerk en de maatregelen houden ook lang geen standhoudende autonomie in".

De KvK en ATIA maken in een persbericht bekend dat een grondwet geen zin heeft wanneer de belastingen centraal geregeld worden. Een autonoom eiland moet op zijn minst zijn eigen belastingen en sociale wetten hebben. Voor de vestiging van mensen van de andere eilanden zullen dan tevens

## Betico Croes op persconferentie:

## Pas als we gelynd worden eenzijdige onafhankelijkheid

**ORANJESTAD** — De leider van de MEP Betico Croes, heeft dinsdag op een persconferentie in Oranjestad degevoegd gezegd, dat men pas tot unilaterale onafhankelijkheidsverklaring zal overgaan wanneer er geen uitweg meer is. "Wanneer we merken dat we gelynd worden". Hij verklaarde nader dat dit betekent dat pas wanneer alle pogingen om tot een dialoog met Nederland te komen, alle pogingen bij de Verenigde Naties en andere internationale instanties op niets uitlopen, gedacht kan worden aan een eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring voor het eiland Aruba. En dan nog zullen wij moeten zorgen dat we onderhandse afspraken hebben gemaakt ten aanzien van de diverse terreinen die we zelf niet kunnen verzorgen, zoals Defensie, Buitenlandse betrekkingen enz". Aldus de MEP-leider.

Op een vraag of er nog bereidwilligheid bestaat zijdens de MEP om met de Curacaose Democratische Partij van formateur S.G.M. Rozendal samen te werken antwoordde hij dat de MEP altijd open heeft gestaan voor iedere samenwerking, mits rekening wordt gehouden met de wensen van het Arubaanse volk. Hij verklaarde dat de MEP denkt aan een regeerakkoord tot 1980 en daarna moet er een scheiding komen van de verzorgingsgebieden van Verkeer en vervoer, Economische zaken, migratiecontrole (dwz controle op de vestiging eilandbewoners van het ene eiland op het andere eiland), toelating en uitzetting en markt controle. Al deze bevoegdheden moeten aan de eilandgebieden worden overgedragen. Terwijl de bevoegdheden voor wat betreft de munteenheid, de buitenlandse betrekkingen, de defensie, de justitie en de nationaliteit in dialogen met Nederland, de Verenigde Naties en eventueel andere instanties moeten worden geregeld. De decentralisatie moet volgens een vooropgesteld schema geschieden. De MEP-leider deelde ook mee dat er momenteel verschillende delegaties naar het buitenland zijn vertrokken om het Arubaanse streven verder uit te dragen. Hij wilde echter niet onthullen waar deze delegaties naar toe zijn gereisd noch wie er deel van uitmaken.

De toestand op Aruba was dinsdag de gehele dag overigens heel rustig. De mensen nemen het ongemak van geen elektrische stroom nog met een lachertje op terwijl ook het feit dat geen brood noch andere levensmiddelen te krijgen zijn omdat praktisch alle levensmiddelenbedrijven gesloten zijn, zich nog niet zo erg heeft doen gevoelen.

Wat de elektriciteitsvoorziening betreft wordt gevreesd dat men het op Aruba zeker tot vrijdag zonder zal moeten doen, omdat door het vele malen aan en uitschakelen van de centrale de afgelopen dagen, dit blijkbaar schade heeft berokkend aan de machines en het wederom opstarten niet meer een eenvoudige handeling zal kunnen blijken te zijn. Reeds dinsdag was het een bijna onhoudbare toestand in de grote hotels daar de toeristen, velen noodgedwongen nog op het eiland, het met steeds minder gemakken moeten stellen.

Dinsdag was het in sommige hotels al niet meer mogelijk om zich te wassen, omdat de waterdruk naast de kamers niet voldoende was.

MEP-leider Betico Croes wilde op de persconferentie geen commentaar leveren op het draaiboek voor de verschillende aktes, die men gevonden heeft ten huize van de gevangengenomen vakbondleider Hyacintho Geerman. "Ik ben de hele dag in vergadering geweest en weet niets van een draaiboek af", aldus de heer Croes. Betico Croes deelde nog mee, dat vandaag de verschillende wijkleiders in hun wijken de ouders zullen gaan benaderen om hun kinderen niet naar school te sturen. Zoals gezegd heeft de Arubaanse gedeputeerde voor Onderwijszaken in het weekende bekendgemaakt dat er maandag geen school zou zijn op Aruba.

Hij heeft deze aankondiging echter gedaan namens zijn overige collegas gedeputeerden, doch een officieel besluit in die zin getekend door de gezaghebber van Aruba, F.J. Tromp, is er nooit geweest. De schoolbesturen, zowel Rooms-katholiek als Protestants christelijk hebben besloten de scholen gewoon door te laten draaien.

De Lago heeft een kort geding aangespannen tegen het bestuur van IOWUA in verband met het uitroepen van een staking, terwijl er geen arbeidsconflict bestaat tussen de vakbond en de Lago. De uitspraak in deze is nog niet bekend.

De MEP-leider Athineerde tenslotte nog tegen het huidige politieke optreden. Hij noemde dit mensonwaardig en noemde in dit verband het voorbeeld van de huismoeking bij zijn bejaarde moeder. Deze kreeg een politiegeweer op haar lichaam gedrukt. En dit alles terwijl zij last van haar hart heeft. Zij had er aan kunnen overlijden, aldus de heer Betico Croes.

Ook de afgelopen nacht is rustig verlopen. Voor zover bekend hebben zich geen incidenten voorgedaan, behalve het feit, dat de elektriciteit nog niet is teruggekeerd.

**TEL AVIV** — Bij een ontploffing in een Israëlische autobus zijn dinsdagmorgen acht mensen gewond geraakt van wie er 's avonds nog twee in het ziekenhuis lagen. Op het moment van de ontploffing bevonden zich 40 mensen in het voertuig. De bus was vanuit het noorden van Israël op weg naar Tel Aviv toen bij een halte in de buurt van Afukah, de ontploffing plaatsvond. Kort na het incident arresteerde de politie elf mensen.

## Man van dak gevallen

**ORANJESTAD** — Bij het in aanbouw zijnde pand van de firma E.G. Martijn op de Eagle is gistermiddag een 32-jarige werknemer van een acht meter hoog dak op de betonnen vloer gevallen. De man werd met inwendige verwondingen en diverse breuken aan zijn armen naar het Horacio Oduber hospitaal overgebracht en zal voor verdere behandeling naar Curacao worden gebracht. De man viel door een dakplaat naar beneden.

Aan geen van deze voorwaarden is voldaan en daarom zijn de Arubaanse handel en industrie teurgesteld in de PPA.

Wanneer deze partij haar woord had gehouden dan was de voorstelling van de ATIA, namelijk dat de formatie Rosendal zou mislukken, uitgesloten. Gezien de recente problemen binnen de PPA zou het volgens het persbericht van de KvK en ATIA aan te bevelen zijn dat de gouverneur sluitend opdracht aan de formateur geeft zijn regering een bredere Arubaanse basis te geven.



# Kan'ier-patient in eindstadium in Duitsland aangekomen

## Oud-SS-er Kappler uit Italie ontvoerd

BONN/ROME — De Duitse oorlogsmisdadiger Herbert Kappler, die maandagochtend vroeg uit een militair hospitaal in Rome is verdwenen, bevindt zich in West-Duitsland. Dit heeft een Westduitse regeringswoordvoerder, Armin Greunwald, maandagavond bekend gemaakt. Hij zei dat de 52-jarige mevrouw Anneliese

Kappler de regeringsautoriteiten in Bonn telefonisch had meegedeeld dat haar 70-jarige echtgenoot in de bondsrepubliek was aangekomen. In Rome verklaarde de Italiaanse minister van Defensie Vito Lattanzio, op een persconferentie dat mevrouw Kappler ongeveer acht uur voordat de verdwijning van haar man werd ontdekt, met een grote koffer, ongehinderd de politiebewaking in het hospitaal was gepasseerd. Voordat zij met het grote valies verdween, had mevrouw Kappler op de deur van de kamer waar haar man wegens ingewandekanker in het laatste stadium werd geopiegd, een briefje opgehaald met de woorden "Niet storen" voor 10 uur v.m. De verdwijning van Kappler werd pas om 19.10 uur geconstateerd.

Men ontdekte toen dat met behulp van kussens en dekens de indruk werd gewekt dat de gewezen SS-kolonel nog in bed lag. De De patiënt bleek echter te zijn verdwenen.

Als gevolg van zijn ziekte woog Kappler niet meer dan 48 kilo. Minister Lattanzio zei te hebben begrepen dat mevrouw Kappler een zeer robuuste vrouw is. De grote koffer had zij op eigen kracht naar de lift gedragen of gesleept. Beneden aangekomen had zij het valies in een wachtende huurauto geladen en was vervolgens weggegaan.

Deze auto die op een Romeinse luchthaven was geparkeerd, had al drie dagen bij het hospitaal gestaan. Mevrouw Kappler die vroeger een praktijk op het gebied van de natuurgeneeswijze heeft gehad, trouwde in 1972 in de gevangenis met de oud-SS-officier. Deze werd in 1948 tot levenslang veroordeeld wegens oorlogsmisdaden, waaronder het laten doodschieten van 235 Romeinse gevangenen in 1944. Deze massaeexecutie was bedoeld als represaille voor een bomanslag door Italiaanse verzetsstrijders die aan 32-SS-ers het leven had gekost. Sinds haar huwelijk ijverde mevrouw Kappler voortdurend voor vrijlating van haar man.

Bij dit streven waarin zij gesteund werd door diverse groeperingen in West-Duitsland, oogstte zij vorig jaar succes. Toen besloot het militair gerechtshof in Rome Kappler voorwaardelijk in vrijheid te stellen, in verband met zijn ziekte en omdat hij berouw zou hebben getoond. Deze beslissing veroorzaakte echter in en buiten Italië zowel protesten, dat het militaire hooggerechtshof de voorwaardelijke vrijlating ongedaan maakte. Daarop werd Kappler overgebracht naar het

militaire hospitaal Celio. Zijn vrouw bezocht hem daar vrijwel dagelijks.

Toen de 70-jarige Kappler het hospitaal uit werd gesmokkeld, bestond de politiebewaking uit 12 agenten. Minister Lattanzio noemde Kapplers verdwijning „vooral een begeleiding voor de nabestaanden van de slachtoffers van het bloedbad in 1944. Voordat mevrouw Kappler de aankomst van haar man in de bondsrepubliek had gemeld, had het Italiaanse persbureau ANSA een anonieme telefonische mededeling ontvangen, dat een uiterst linkse groepering, die zich „Roter Morgen noemt, de voormalige Gestapocommandant in Rome had ontvoerd om de vrijlating af te dwingen van anarchisten in die in West-Duitsland gevangen zitten. Eerder deze maand had deze groep laten weten verantwoordelijk te zijn voor de moord op de Westduitse bankier Juergen Ponto. Minister Lattanzio gaf als zijn mening dat de verklaring van Roter Morgen inzake Kappler niet serieus moet worden genomen.

Hoewel de Westduitse grondwet uitlevering verbiedt, heeft de federale politie wel opdracht gekregen Kappler op te sporen. Zulks op grond van een verzoek dat via Interpol is binnengekomen. Zodra het bericht van Kapplers verdwijning bekend was, trokken tientallen leden van antifascistische organisaties naar het betrokken militaire hospitaal in Rome om te protesteren.

Verwacht wordt dat de kwestie-Kappler een belangrijk onderwerp zal zijn als de regeringsleiders van de bondsrepubliek en Italië, resp. bondskanselier Schmidt en premier Andreotti, elkaar vrijdag in Verona ontmoeten. Schmidt heeft evenals zijn voorgangers Brandt en Erhard en de presidenten Lübke en Heinemann in het verleden gepleit voor bejandiging van Kappler of diens voorwaardelijke invrijwilliging.

Kappler was een van de twee Nazi-oorlogsmisdadigers die nog in Italië werden vastgehouden. De enig overgeblevene is de voormalige „SS-majoor Walter Reder. Deze Oostenrijker was 29 jaar toen hij in 1944 naar Italië kwam. Hij was een van de jongste en meest gecoreerde officieren in die tijd. Na een uiterst vlotte carrière bij Hitler's SS. Een Italiaans tribunaal veroordeelde hem na de oorlog tot levenslang, omdat hij zijn troepen 1.830 inwoners, onder wie vrouwen en kinderen, van de plaats Morzobotto had laten doodschieten, nadat partizanen in 1944 terugtrekkende Duitse troepen hadden aangevallen. Volgens de tenlastelegging waren de slachtoffers bijgedreven en vervolgens met vlammenwerpers, handgranaten en machinegeweervuur afgemaakt.

## Vredesplan Zuid Libanon nog niet in werking

BEIROET — Het vredesplan voor een geleidelijk bestand langs de zuidelijke Libanese grens met Israël is maandag officieel ingegaan zonder onmiddellijke aanwijzingen voor stappen om de escalerende grensgevechten te doen verminderen. Met ingang van middernacht hadden Libanese functionarissen ingevolge het door Syrië opgestelde vredesplan het recht de staande partij een datum mee te delen voor het zenden van geregelde Libanese troepen om een bestand in het zuiden op te leggen.

Palestijnse functionarissen en rechtse kringen zeiden echter dat zij tegen de mededeling hadden ontvangen. Die mededeling zou ingevolge het vredesplan de inleidende moeten zijn voor een wederzijdse terugtrekking binnen 28 dagen en de vorming van een geleidelijk ontspannen zone van 15 kilometer langs de grens. De strijd in het zuiden is scherp geëscaleerd sedert de Israëlische premier Menachem Begin, een week geleden openlijk ging spreken over de militaire steun van zijn land aan de rechtse milities in het zuiden van Libanon. Maandag werd gemeld dat twee vuurgevechten tussen Palestijnse stellingen en

grensplaatsen in handen van rechtse (die over de grens door Israëlische artillerie gesteund worden) voortduren.

Premier Menachem Begin heeft maandag geweigerd mee te delen voor hoeveel geld Israël bijdraagt aan militaire hulp aan de christen-gemiddelde in Libanon. Maar hij zei wel dat de hulp zal voortduren.

# AMERICA LATINA

BRASILIA — President generaal Ernesto Geisel van Brazilië heeft de commissie van deskundigen op transportgebied benoemd, welke met een gelijksoortige Argentijnse commissie aan tafel moet gaan zitten om de communicatieproblemen tussen beide landen op te lossen. Het is een zware commissie geworden met een hoge adviseur van Buitenlandse zaken aan het hoofd. Waarnemers hechten veel belang aan dit overleg omdat het de verhoudingen tussen beide landen weer in een gunstige richting op gang kan brengen.

BUENOS AIRES — Argentinië is op het gebied van de vreedzame kernenergie het leidinggevende land van Latijns Amerika. Uit principiële overwegingen heeft het land geen enkele poging gedaan een atoombom te ontwikkelen. Het land heeft geweldige vooruitgang gemaakt op atoomgebied. Voor 1980 wil men in de provincie Cordova een atoomcentrale in gebruik stellen met een capaciteit van zeshonderd Megawatt. De kosten daarvan zijn vierhonderd miljoen dollar. Er bestaan plannen voor nog verschillende andere atoomcentrales.

RIO DE JANEIRO — De leider van het Eskader des doods in Rio de Janeiro, de 41-jarige El Pintado, zoals hij in zijn kringen bekend staat, heeft in een gesprek met een krant verklaard, dat hij niets te maken wil hebben met de politie, maar dat hij de voorkeur geeft te sterven in een vuurgevecht met de delinquenten, zoals hij het formuleert. Hij zou zo'n vijftien doodslagen op zijn geweten hebben. In Rio noemt men de opdracht voor commissaris Helder Mourinho om het Eskader op te rollen „mission impossible“.

MIAMI — Een anti-Castro campagne heeft veelvuldig aanslag is hebben gepleegd op een Venezolaanse militair vliegtuig, dat op de internationale luchthaven van Miami geparkeerd stond. De betrokken bom heeft echter geen schade aangericht aan de DC-9 van de Venezolaanse luchtmacht. De bom werd vanaf een schutting gegooid naar het vliegtuig en kwam 25 meter daarvan terecht. Een steen met een zwaar Spaans accent deelde mee, dat de aanslag was gepleegd door het Luis Buitel-commando. Meteen werd gewaarschuwd voor een aanslag binnenkort op een Venezolaans vrachtvliegtuig.

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft besloten het aantal studiebeurzen voor Venezolaanse jongelui in het buitenland te verhogen tot vijftienduizend. De meeste jongelui gaan naar de VS en Europa. Er zijn weinig landen die zoveel buitenlandse studiebeurzen ter beschikking stellen. Bij de

WILLEMSTAD — Het BC van Curaçao heeft bij de eilandsraad een ontwerp-besluit ingediend tot het aankopen van een stuk grond van 464 vierkante meter in het stadsdistrict voor de prijs van honderdvijftigduizend gulden van Propiedades Halabi nv. Deze grond is nodig in verband met de uitvoering van de werkzaamheden voor de verbetering van het wegtracé Theaterstraat-Pietermaaiweg. Dit betekent een prijs van ruim 325 gulden per vierkante meter.



## DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingaande 17 augustus 1977, ingevolge Landbesluit d.d. 3 augustus 1977, een heffing van 60% verschuldigd op uitwendig maandverband (sanitary napkins) en op ren zakdoekjes (facial tissues), welke worden ingevoerd in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao. Bedoelde heffing is verschuldigd boven de normale heffing welke zijn opgenomen in artikel 127 van de Algemeene ordening I.U. en D. 1906 (P.B. 1949, no. 62) als wel mede in genoemd tarief opgenomen.

Voorts maakt het Departement van Economische Zaken bekend dat ingaande 17 augustus 1977, ingevolge Landbesluit d.d. 3 augustus 1977 het verboden is om grondstoffen voor de fabricage van papieren zakdoekjes en uitwendig maandverband in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao in te voeren, zonder vergunning van de Minister van Economische Zaken.

Namens de Directeur,  
Drs. D.H.F.B. Veenendaal

## Militaire tehuis gaat, 5 tot 2 miljoen kosten

WILLEMSTAD — In antwoord op vragen uit de Curacaose eilandsraad heeft het BC laten weten, dat het nieuw te bouwen militaire tehuis anderhalf tot twee miljoen gulden gaat kosten. Door een dergelijk project zijn gemiddeld veertig tot 45 arbeidsplaatsen gecreëerd. Het BC kan nog niet vertellen hoeveel permanente arbeidsplaatsen er bijkomen als het militair tehuis er eenmaal staat. Tenslotte deelt het BC de raad mee, dat de bouw van dit tehuis de ontwikkeling van het industriegebied Parera niet in de weg staat. In de raad bestonden er nogal wat bezwaren tegen de uitgifte in erfpacht van een stuk terrein te Parera aan het koninkrijk voor dit militaire tehuis.

## Inbrekers trekken mes

WILLEMSTAD — In een zaak aan het Gerechtshof is in de nacht van vrijdag op zaterdag ingebroken. Om 1.30 uur werd er bij de politie een tip binnen. Het hele complex werd daarna door recherche-petrouilles omsingeld. Op het dak kon de 20-jarige P.R. worden aangehouden. Hij had een gat in het dak en het plafond gemaakt. Verder had hij de bedrading van de alarminstallatie doorsneden die ondanks dat toch was afgegaan.

## P. van der Veen in

## Staatkundige structuur-cie

WILLEMSTAD — De hr. Petrus van der Veen is benoemd tot lid van de commissie Staatkundige structuur van het eilandgebied Curaçao. Hij volgt als zodanig de heer S.G.M. Rozendaal op. Zo laat het BC de eilandsraad desgevraagd weten. De commissie bestaat verder uit voorzitter, tevens lid O.M.R. Betrian en de leden drs. E.N. Kleinmoedig en R.L. Thode.

## Proeven met

## strijdgas op

## vrijwilligers in VS

SALT LAKE CITY — In het kader van een studie over de bacteriologische oorlogvoering heeft de universiteit van de Amerikaanse staat Utah in de jaren vijftig proeven met zenuwgassen genomen op 40 vrijwilligers. Dit heeft het blad Salt Lake Tribune gemeld onder aanhaling van een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie. Op grond van een contract met het Pentagon had de universiteit in de jaren 1954-1957 een studie uitgevoerd waarbij ook gebruik werd gemaakt van middelen als LSD-25. Voorts had de universiteit krachtens een tweede contract met het Pentagon een onderzoek ingesteld naar de therapeutische uitwerking van chemische middelen die de vrijwilligers werden toegediend. In totaal had het Pentagon 37.000 dollar voor de studie uitbetaald, meldt de Salt Lake Tribune.

**LINGERIE**  
de nieuwste modellen en kleuren  
**KAISER**  
lingerie  
ontvangen  
B.H.'s van Bally  
korte en lange onderjurken en nachthemden  
pyama's  
dusters  
**DON JULIO**  
Binnenstad 10 - Oranjestad

## Wijziging Telefoonnummers

Hiermede maken wij bekend dat de telefoonnummers van de

## UITGEVERIJ AMIGOE N.V.

als volgt gewijzigd zijn, t.w.:

oud nummer		nieuw nummer
37200	Alle afdelingen	672000 (7 netlijnen)
37356	Advertenties (acquisitie)	672356
37270	Abonnementen	672270

Wij verzoeken U van het bovenstaande kennis te nemen.

De directie

Indien U van zelfstandig werken houdt, gewend bent eigen initiatief te ontplooiën, daarnaast het stend en typen in Nederlandse en Engels goed beheerst, bent u de

## SECRETARESSE

die wij gaarne deze functie op ons architectenburo aanbieden. Salariëring geheel in overeenstemming met Uw capaciteiten. Uw sollicitatie zien wij met belangstelling tegemoet; welke te richten aan:



Artillaans Ontwerp- en Adviesburo N.V.  
Lindendijk 101-102, Box 294  
Curaçao.

Voor mondelinge informatie: Tel. 76882 - 76760

J. Smekkers.



Het Hoofd van de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen maakt hierbij bekend dat de op woensdagavond verleende service voor de behandeling van paspoortaanleggenheden na 17 augustus 1977 wordt beëindigd.

Afd. P.R.



DE WK-TOESTANDEN IN ZUID-AMERIKA

Record Revelino op komst

Argentijnen nog lang niet klaar

RIVELINO gaat binnenkort een legendarisch voetbalrecord breken. Nu Brazilië zich als eerste met Peru heeft geplaatst voor de eindronde in Argentinië is de besnoerde middenvelder zeker van nog een reeks interlands. De captain heeft er nu 107 wedstrijden in het geelblauw van zijn land opzitten, één minder dan Bobby Moore, één van de steunpilaren, die Engeland in 1966 naar de wereldtitel voerden.

Rivelino is pas 31 jaar en kan dus nog wel wat hebben. Bovendien is hij een onmisbare schakel in de equipe van coach Coutinho. Hij is de opvolger van Gerson, die ooit jarenlang het elftal vanuit het middenrif

Hockey

KOEALA LOEMPOER — De vriendschappelijke hockeywedstrijd tussen de dames van Maleisië en Nederland dinsdag in Koelala Loempoer is vanwege zware regenval bij de rust gestaakt. De Nederlandse dames hadden op dat moment een voorsprong van 1-0. Het Nederlandse elftal vertrekt woensdag naar Australië, waar het drie vriendschappelijke wedstrijden zal spelen en aan het Australische dameshockeytoernooi zal deelnemen.

A-klasse cijfers

POOL A			
J&B	14	14	0
Q.State	15	10	4
Nutram.	15	10	4
P.Casino	13	5	8
M.Maduro	13	5	8
Nrd.Janthiel	12	4	8
H.Libre	12	4	8
Br.gat	13	0	13

POOL B			
Al./Zelbo	14	12	1
Amstel	14	10	4
Sorpres	14	9	5
Kennedy's	14	8	6
H.Stars	14	7	7
Hit.Nankin	13	5	8
Angelo M.Shop	14	4	9
Azucar	14	0	14

SLAGGEMIDDELDE: Freddy Martijn (Q.S.) 61-36=590; Cesar Aquino (J&B) 43-20=465; Efraim Thomas (N.C.) 43-20=463; Raymundo Flaneur (C.P.C.) 33-15=455; Melvin Rosendaal (S) 43-19=442; Erwin Trinidad (K) 43-19=442; Elvio Celestijn (J&B) 41-18=439; Cedric Martha (J&B) 38-16=421; Norvel Matheeuw (Q.S.) 53-22=415; Victor Piña (H.L.) 39-16=410; Angel Gerard (K) 37-15=405; Edward Leito (J&B) 35-14=400; Cedric Trinidad (S) 53-21=396; Gregory Damoen (A.Z.) 43-17=395; Richinel Boeldak (K) 52-20=385; Kenneth Pieters (S) 42-16=381; Henki Baars (H.L.) 45-17=378; Ronald Chirino (C.P.C.) 46-17=370; Louis Provacia (N) 35-17=371; Carlos Eleonora (H.L.) 40-15=375; Roel Mezas (K) 49-18=367; Emile Haswell (J&B) 41-15=366; Rudsel Walter (H.N.D.) 42-15=357; Efreem Leer (N) 54-19=352; Frank Plantijn (A) 44-15=341.

HOMERUNS: Freddy Martijn (Q.S.) 7; Cedric Martha (J&B) 4; Cesar Aquino (J&B) 3; Edward Rosalia (A.Z.) 3.

HITS: Freddy Martijn (Q.S.) 36; Norvel Matheeuw (Q.S.) 22; Cedric Trinidad (S) 21; Cesar Aquino (J&B) 20; Richinel Boeldak (K) 20.

TRIPLES: Efreem Leer (N) 2; Lucardo Louisa (A.Z.) 2.

LONDEN — Amnesty International heeft maandag bekendgemaakt dat de nationale garde in Nicaragua boeren op grote schaal heeft omgebracht of gevangen gezet.

dirigeerde. Rivelino, die 40 doelpunten maakte in interlands en in 1968 tegen Uruguay zijn debuut vierde, werd in 1970 aan de zijde van onder andere Pele wereldkampioen en hoopt op een herhaling volgend jaar in Buenos Aires.

WEINIG VERSCHIL Insiders, die de Brazilianen aan het werk hebben gezien bij de kwalificatiewedstrijden, geloven dat de ploeg qua kracht weinig zal verschillen met het team dat in West-Duitsland in de halve finale struikelde. De verdediging zit goed in elkaar, de middenlinje werkt sterk voelend, maar de voorhoede is ver van het topniveau verwijderd, althans niet van het peil, waarmee Brazilië furor maakte in 1958, 1962, en 1970.

GEK Coutinho: „Ik doe er alles aan om mijn selectie op de Europese golfengte te krijgen, maar de spelers willen het niet snappen. Zij vinden het maar gek, dat een rechtsback ineens aan de linkerkant moet kunnen aanvallen. Ik vrees dat ik te weinig tijd en gelegenheid zal hebben ze dat nog te kunnen bijbrengen”.

Met Brazilië plaatste zich ook Peru, dat drie jaar terug wel flitsende aanvalstaaltjes liet zien, maar niet in staat moet worden geacht eenzelfde rol te

DOUBLES:			
Freddy Martijn (Q.S.) 7;			
Norvel Matheeuw (Q.S.) 6;			
Efreem Leer (N) 6; Richinel Boeldak (K) 6; Angel Gerard (K) 6.			

R.B.I.'s: Freddy Martijn (Q.S.) 27; Norvel Matheeuw (Q.S.) 19; Melvin Rozendaal (S) 18; Cedric Martha (J&B) 16; Cesar Aquino (J&B) 14.

STOLEN BASES: Gregory Damoen (A.Z.) 15; Efreem Leer (N) 11; Marlon Barentin (J&B) 9; Harold Lourens (S) 9; Freddy Velder (Q.S.) 10.

PITCHING: Stanley Gosepa (J&B) 7-0; Ivan Manuela (Q.S.) 6-2; Erwin Curial (N) 4-0; L. Giringory (A) 4-0; Rupert Pieters (S) 4-1; Edward Rosalia (A.Z.) 3-0; Arsenio Servanie (Q.S.) 3-0.

Arsenio Servanie (Q.S.)	inn	c.	c.I.	ERA
Melvin Foe (S)	20 1/3	9	6	2.70
Edward Rosalia (A.Z.)	33 2/3	17	9	2.45
Ivan Manuela (Q.S.)	21	15	8	3.42
Stanley Gosepa (J&B)	33 1/3	24	13	3.54
Juvinal Merced (J&B)	37 2/3	18	15	3.64
L. Giringory (A)	24	15	10	3.75
	28 1/3	19	12	3.85



FREDDY MARTIJN  
.....beste batter.....

spelen. GASTHEREN Dan de gastheren, de Argentijnen, die evenals de West-duitse wereldkampioenen zoals de traditie het wil van het spelen van voorwedstrijden werden vrijgesteld. Men moet aannemen, dat de accommodaties tijdig gereed zullen zijn en dat organisatorische problemen vóór 1 juni, wanneer West-Duitsland in Buenos Aires (de tegenstander wordt op 14 januari bij de loting bekend) het toernooi opent uit de weg zijn geruimd. Het Argentijnse elftal is echter nog lang niet klaar.

NAVENANT Aanvankelijk wilde coach Cesar Luis Menotti geen beroep doen op zijn cracks, die voor veel geld door het buitenland waren weggevoerd (Kempes, Babington, Piazza, Alonso,

Europese kampioenschappen: GEEN EREMETAAL VOOR BRIGITHA OP 200 VRIJ

JOENKOEPIING — Incasseren en uitdelen dat deed het Oostduitse team op de openingsdag van het zwemprogramma om de Europese kampioenschappen in Joenkoe-ping. De tranen van Carlan-linke, die een Oostduits debacle op de 200 meter schoolslag impliceerden, waren nauwelijks opgedroogd, toen de DDR de Nederlandse damesformatie een fikse opdoffer bezorgde. Op de 200 meter vrije slag dames, nog wel de afstand waarop zowel Enith Brigitha als Annelies Maas gouden illusies koesteren. Eerste worden en in ieder geval de twee minutengrens doorbreken. Noch van het een noch van het ander is iets terecht gekomen. De Oostduitse speelden een spelletje. Zij maakten er een tactische race van.

Het was zo knap gespeeld dat Enith Brigitha Thuemer in het geheel niet had zien komen en zo achter de nieuwe Europese kampioene Barbara Krause en Annelies Maas buiten de prijzen viel. Voor het eerst sinds Wenen 1974 (tweede), Cali 1975 (derde) en Montreal 1976 (derde).

Op laconieke wijze incasseerde het Amsterdamse meisje het verlies. Het leek alsof de nederlaag harder aankwam bij de ploegleiding dan bij haarzelf. Nu was er aan die zijde enige reden voor zelfverwijt. Van Brigitha is bekend dat zij tactisch gesproken gemakkelijk in de fout gaat. Het is de vraag of de opdrachten die bondscoach Sitters zijn pupillen meegeeft wel voldoende bij haar aanslaan. Sitters vindt dat een zwemsters de eerste 100 meter helemaal op zichzelf geconcen-

treren). Brindisi en anderen). Zijn selectie kwam er met een gemiddelde leeftijd van 22 jaar daardoor wat groentjes uit te zien en de oefenresultaten waren navenant. Dus wordt er waarschijnlijk toch maar teruggegrepen op de routine. Na 1 januari wordt er een emigratieverbod van kracht, maar niemand gelooft nog, dat die regel ook inderdaad zal werken.

IN DE STEEK Menotti: „Ik ben al diverse malen door officials in de steek gelaten, omdat zij afspraken niet na kwamen. Een Europese tournee zou voor ons noodzakelijk zijn geweest. Twee officials reisden ook af, maar die zijn kennelijk als toeristen overgestoken. Zij zouden dertig arrangementen hebben gemaakt. Maar later werd geen enkele bevestiging ontvangen”.

treerd moet zijn en als het dan nog kan moet kijken waar haar tegenstanders liggen. In de praktijk blijkt Brigitha echter van het begin af aan iemand als voorbeeld te nemen. Dat gebeurde in Montreal, waar zij te langzaam afging. Het was ook nu weer het geval. De Oostduitse speculeerden erop. Ze hielden Krause enigszins terug en schoven daarna Thuemer naar voren.

VERBLUFFEND Het succes was even eenvoudig als verbluffend. Annelies Maas slaagde erin zich in de eindsprint aan Krause vast te klampen en zo derde te worden. Enith eindigde als vierde. Haar terugval op de laatste meters is voor mij een raadsel, aldus haar clubtrainer Wil Storm. Voor Annelies Maas ziet de naaste toekomst er ook al niet bijzonder rooskleurig uit. De Wageningse heeft in Amerika haar vlekkeloze stijl leren combineren met een grote vechtlust. Ze is meer volwassen geworden, vindt Sitters ervan. In het water merk je dat, al blijft ze aan de buitenkant verlegen. De 2.01.76 waarmee ze aantikte was de beste tijd uit haar loopbaan. Maar veel zal ze daar waarschijnlijk niet mee op-

Renee Richards wint rechtzaak

NEW YORK — Renee Richards, de 43-jarige Richard Raskin die in augustus 1975 een operatie onderging en tot de vrouw Renee Richards werd, heeft voor het hoog gerechtshof van de Staat New York een unieke procedure tegen de Amerikaanse tennisbond, de organisatoren van Forest Hills en de dametennishbond gewonnen.

Rechter Alfred Ascione namelijk heeft een rechterlijk verbod uitgevaardigd, waardoor de organisatoren van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen Renee Richards voor het damesenkelspel niet langer kunnen weigeren. In dertien pagina's getypte tekst wordt door Ascione uiteengezet, dat de chromosomen-test, die de organisatoren verlangen van Renee Richards als voorwaarde voor deelneming aan de kampioenschappen teneinde uit te wijzen of zij man of vrouw was - onsportief, discriminerend, onbillijk en een schending van haar rechten is. Bij het uitspreken van het verbod, maakte de rechtbank de kanttekening dat het duidelijk was dat gedaagde de test verplicht heeft gesteld, met het uitsluitende doel te voorkomen dat eiseres aan het toernooi zou deelnemen. Overigens is de test, die Renee Richards zou moeten ondergaan, dezelfde die tijdens de Olympische Spelen door de deelnemers moet worden ondergaan.

Renee Richards afkomstig uit Newport Beach (Californië) onderging in augustus 1975 een operatie, die haar van geslacht deed veranderen. Vervolgens nam zij deel aan kleine, regionale tennistoernooien, in het damesenkelspel.



ROBERTO RIVELINO

Licht voordeel

voor Spasski

GENEVE — De veertiende partij in de schaaktweekkamp tussen Lajos Portisch uit Hongarije en Boris Spasski uit de Sovjet-Unie - in de halve finales van het kandidaatoernooi i.v. dinsdag in Geneve na de 41e zet van Portisch afgebroken. Portisch die met wit speelde opende met de Rubinsteinvariant van de Nimzo-Indische verdediging. Op het moment van afbreken had Spasski lichte voordelen. Oud-wereldkampioen Spasski leidt de tweekamp.

Tenniscursus voor jeugd

ORANJESTAD. — Op 3 september 1977 vangt weer een nieuwe tennistrainingscursus van de ALTB aan. De lessen zullen worden gegeven door de tennistrainer Allan Cooke. Deze cursus zal duren van 3 september tot 26 november 1977. Evenals voor-

Greenwood kandidaat voor manager Engeland

LONDEN — Naast de namen van Bobby Moore en Joe Mercer, die maandag al genoemd werden, circuleert nu ook die van Ron Greenwood als opvolger van de naar Saoedië-Arabië vertrokken manager van het Engelse nationale elftal Don Revie. In Engelse voetbal-kringen gaat het gerucht dat Greenwood, de 54-jarige manager van West Ham United, de functie op tijdelijke basis is aangeboden. Als de benoeming een succes zou blijken, zou die verbintenis dan in een vaste verbintenis worden omgezet. Ron Greenwood, die in zijn actieve loopbaan uitkwam voor Chelsea, is al zestien jaar in dienst bij West Ham, bij welke club hij de laatste jaren optreedt als algemeen manager. In die periode won West Ham een keer de FA-cup en bereikte een maal de finale van het toernooi om de UEFA-beker.

Duits voetbal

KAISERSLAUTERN — Kaiserslautern en Schalke 04 speelden dinsdagavond (36.000 toeschouwers) gelijk 0-0 in hun voorruggespeelde competitiewedstrijd. Beide ploegen hebben nu vier punten uit drie wedstrijden. Beide ploegen waren en bleven ongeslagen. De bezoekers hadden dit, voor een uitverkocht stadion aan de Betzenberg, met name te danken aan doelman Volkmar Gross. Schalke was in het eerste half uur de beste ploeg, daarna domineerde de thuisclub. De beide topschutters, Toppmoeller voor Kaiserslautern en Fischer voor Schalke, kwamen bij strenge dekking niet tot scoren. Fischer was er, vlak voor tijd, dicht bij met een kopbal, maar Hellstroem redde. Twintig minuten voor het einde had Kaiserslautern zijn enige grote kans op een doelpunt toen aanvaller Wendt, op de doellijn van Schalke staande een schot van een ploeggenoot blokkeerde.

Senior league toernooi Personna

WILLEMSTAD — Het baseballtoernooi georganiseerd door jeugdkampioen Personna/Banda'bao werd zaterdag voortgezet met twee wedstrijden. Eddine/Banda'riba won in het eerste treffen met 11-6 van Canada Dry/Otrobanda. Als winnende werper resulteerde Wendel Bonofasio terwijl verlies op naam kwam van Tyronne Minguel. Eddine sloeg 5 hits en beging 3 veldfouten; Michael Daou boekte aan slag de beste resultaten: 4-2. Canada Dry hanteerde het hout beter (10 hits) maar ging aan de andere kant ook frequenter in de fout (7 errors); Arthur Jansen was in dit kamp de beste batter met 3-3. Eddine/Banda'riba pakte in zijn tweede wedstrijd ook gastheer Personna 6-2. Michael Daou won en Hensley Sluis verloor. Als beste slagmannen resulteerden Daou (2-1) en Melvin Stroop (2-1) die de enige hit voor Banda'bao aantekende.

Het wedstrijd schema voor komend weekeinde luidt: ZATERDAG... 13.00 uur Canada Dry - Personna. ZONDAG... 10.00 uur Winston/Sta Maria - winnaar zaterdag, om de derde plaats; 12.00 uur Banda'riba - Banda'bao (little league); 14.00 uur Kintore/Brievengat - Eddine/Banda'riba (finale senioren).

heen zullen de lessen zowel te Oranjestad als in de distrikten worden gegeven. Aan de training kunnen alle jongens en meisjes tussen 8 en 17 jaar deelnemen.

Deze lessen zullen geheel gratis zijn, doch in verband met de kosten, b.v. de aanschaf van ballen, zal er een kleine bijdrage twaalf gulden voor de hele cursusduur moeten worden betaald bij de inschrijving. Tijdens de lessen is het dragen van tennisschoenen of gym schoenen of kedsen verplicht. Zij die nog niet in het bezit zijn van een tennisracket kunnen gedurende de lessen door de ALTB beschikbaar gestelde rackets gebruiken. De laatste dag van inschrijving is 26 augustus 1977. De lessen vangen aan op 3 september 1977.

Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij mevr. Jos van Duin, Bungalow 328, Seroe Colorado (Tel. 9-3378) en mevr. R. de Kort, Rudolfo Arendsstraat 14, Oranjestad (Tel. 2728). Aange-

zien er slechts een bepaald aantal inschrijvingen kunnen worden aangenomen, geldt hierbij: „Wie eerst komt, die eerst maalt”. Alle inschrijvingen welke het maximum overschrijven of welke na 26 augustus 1977 worden ingeleverd zullen geweigerd worden.

Selectie wint 3e wedstrijd

WILLEMSTAD — Divi-Divi versterkt met twee spelers van de Marine heeft gisteravond met 63-41 aan het kortste eind getrokken tegen de Curacaose herenselectie. Bij de rust bedroeg het verschil tussen beide ploegen slechts 1 punt (22-21 voor de selectie). Een "oponder" van trainer/coach Frits Meursing inspireerde de selectie om er in de tweede helft harder tegenaan te gaan. Na 10 minuten spelen was dan ook een comfortable voorsprong (50-25) opgebouwd die gemakkelijk verdedigd kon worden. De eindstand: 63-41. Topscoerers waren Herbert Camero (18) van de selectie en John Emerenciana (24 van Divi-Divi).

Donderdag bindt de selectie de strijd aan tegen Dragons. In de voorwedstrijd neemt een veteranenteam het op tegen de juniorenploeg.

TEL AVIV — Israel heeft dinsdag zijn pond voor de vierde maal in ruim zes weken gedevalueerd en wel met twee procent, waardoor de koers ten opzichte van een samenstel van zes Europese sleutelvalutas op 10,37 pond is gekomen.



# Stroomonderbreking jaagt toeristen weg

ORANJESTAD — In de nacht van maandag op dinsdag nacht omstreeks drie uur is wederom de stroom afgesneden, waardoor de bevolking en de hotels getroffen werden. Het licht op de luchthaven bleef branden alsmede in de omgeving van de telefooncentrale. In de omgeving waar Promé's nachts gedrukt werd was eveneens stroomloos. De politiewacht was in het donker gehuld, doch werd aan alle kanten bewaakt door zwaar bewapende politie-mannen. Er deden zich geen incidenten voor en het was verder een bijzonder rustige nacht ondanks de onrust die in vele gezinnen werd veroorzaakt door het uitvallen van de stroom en daarmee de auto's. Deze actie zou dienen om opnieuw de afvoer van de deelnemende vakbonden kracht bij te zetten om de IOWUA, voorzitter Hyacintho Geerman vrij te laten. Deze zit steeds op de politiewacht gevangen mede in verband met de nieuwe ontwikkelingen in het onderzoek.

Dat de stroom zo lang uitbleef zou komen omdat men hierdoor wilde trachten te verhinderen dat de mensen aan het werk zouden gaan. Velen lieten zich hiervan echter niet afschrikken en gingen rustig aan het werk. De Lago bleef normaal door-draaien. Hier zouden meer men-sen het werk hervat hebben, aangezien Lago met ontslag heeft gedreigd aangezien de "sympathie staking" waartoe de algemene ledenvergadering heeft besloten volkomen in strijd is met de bestaande cao tussen de Lago en de IOWUA.

Maandagmiddag deden de ge-ruchten de ronde dat men in het kader van de acties ook het wa-ter enige tijd had willen af-sluiten. Het hoofd van het Water en Energiebedrijf ing. Chenco Yarzagaray zou zich hiertegen ten scherpste verzet hebben omdat dan de gevolgen voor de bevolking niet te over-

zien zouden zijn. Temeer ook gezien de toestand waarin de waterfabriek verkeert. Dat de heer Chenco Yarzagaray, die bekend staat als een zeer kundig ambtenaar en hoofd van dienst — hij is tevens statenlid van de MEP — hieraan niet wilde vol-doen (gezond verstand won het van de politiek, redactie) is in bepaalde kringen slecht gevalen.

Men zou zelfs zijn ontslag hebben, geëist. Het was onmogelijk een en ander bevestigd of ontkend te krijgen, aangezien het telefoonverkeer op Aruba door al het uitvallen van de stroom het feit dat het personeel van de telefoondienst staakt, bijzonder slecht is.

Reeds maandagavond tegen zeven uur riep TeleAruba in een extra bericht om dat men inlichtingen had bekomen, dat er vanaf zeven uur geen stroom meer zou zijn. Eerst des nachts om drie uur viel de stroom uit. Deze mededeling bracht de no-dige onrust maar vooral ook wevel bij de bevolking, die opnieuw getroffen werd. Ook ditmaal zaten de grote hotels aan de Palmbeach zonder stroom, hetgeen de weinige gas-ten die nog op Aruba zijn zal doen besluiten elders een rusti-gere vakantie te gaan genieten. Teneinde te zorgen dat de verkoop van landsloten op

Aruba normaal doorgang kan vinden kwam directeur Gilberto Thomas zelf naar Aruba om de loten voor Aruba af te leveren.

De stichting Middelbaar onderwijs Aruba maakte maan-dagavond bekend dat het Cole-gio Arubano woensdagmorgen half zeven zou beginnen met het uitreiken van het rooster en dat daarna de lessen van start gaan. Het bestuur van de katholieke scholen maakte toen bekend dat na een bespreking met het plaatselijk hoofd van politie be-sloten was dat de katholieke school dinsdag gewoon zouden opengaan.

## Zoon van Sam verklaart zich niet schuldig

NEW YORK — David Berkowitz, in New York berucht geworden onder de naam Zoon van Sam heeft zich dinsdag niet schuldig verklaard aan moord en poging tot moord. Berkowitz wordt verdacht van zes moorden en het letsel toe-brengen aan zeven New Yorkers. Maandag was hij door de Grand jury formeel in staat van beschuldiging gesteld.


## A. D. SITALSING internist

praktijk hervat

## WAARSCHUWING

De commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen maakt bekend, dat er op donderdagavond 18 augustus 1977 van 20.00 tot 22.00 uur en op vrijdagochtend 19 augustus 1977 van 07.00 tot 13.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO.

Maximum verheffing ± 2000 meter  
Onveilig gebied ± 4000 meter van de kustlijn.



**The world's coldest vodka**

This vodka is unique. It is produced in Denmark from the finest agricul-tural alcohol and blended with crystal-clear water from the Greenland Ice Cap.

Infusions of rare arctic plants, hand-picked by the Greenlanders are added to give it special character. The registered trade mark Sermeq is the Eskimo name for glacier.

Glacial ice is composed of myriads of snowflakes that have accumulated over periods of thousands of years, turned into rock-hard ice by the tre-mendous pressure of new snow layers. During all this time, glacial ice re-mains as pure as the frozen droplets in the original snowflakes that fell in prehistoric times.

Greenland Sermeq Vodka is distributed by

Tel. 53915 - 54311

**sofesan**

Fokkerweg 7

## WEST-END THEATRE WOENSDAG OM 7 & 9 P.M.

Een boeiende en spannende avonturen Cow-Boy film  
"KEONA"  
Beginnend waar "DYANGO" eindigde even spannend en gruwelijk als FRANCO NERO alias "DYANGO" even kalm, serieus en koelbloedig. Boven 18 jaar.  
Fl. 3,00 en Fl. 2,00 In het Engels.

## CINELANDIA

WEDNESDAY AT 7.00 & 9.00 PM

"GENTLY BEFORE SHE DIES"



English - Dutch subtitles.  
Fls. 2.50 - 1.50 18 YEARS.

## DRIVE-IN

WEDNESDAY AT 7.15 & 9.15

91.000 People... 33 Exit Gates... One Strip

**TWO MINUTE WARNING**



CHARLTON HESTON

PANA VISION-TECHNICO

Fls. 3.00 18 YEARS

**Rolon — Tomco N.V.**  
nieuw telefoon-nummer  
**672204**

**TE KOOP BABY UITZET**  
z.g.a.n.  
Telefoon 37921  
na 19.00 uur.

## ROXY

WEDNESDAY AT 7.00 & 9.00

"BLUE BEARD"



JOEY HEATHERTON

**Blauwbaard**

RICHARD BURTON als BLAUWBAARD

English - Dutch subtitles.  
Fls. 2.50 - 1.50 18 YEARS

**Zwemmen**  
**M.S.V. Zeevlucht**  
**RIFBAD**  
**Aanvang cursus (13 weken) op woensdag 17 augustus 1977.**  
**Kaartverkoop aan het bad vanaf 16.30 - 18.30 uur.**  
**f. 37,50 per persoon.**

**N.V. Kompania di Produksion i Distribushon di Awa i Elektrizidat di Korsow**  
Wij verzoeken eenieder, die vorderingen heeft op OGEEM B.V. Elektriciteitsbedrijf te Curaçao, die betrekking hebben op de periode tot en met 30 juni 1977, deze vorderingen uiterlijk 1 september 1977 in te dienen bij de K.P.D.A.E. N.V., Pater Euwensweg 1, alhier.  
Nos ta suplika na tur ku tin algu di kobra OGEEM B.V. Kompania di Elektrizidat na Korsow, relaciona ku e periodo te ku 30 di juni 1977, pa entrega nan kwentanan pa mas tardá dia 1 di september 1977 na K.P.D.A.E. N.V. na Pater Euwensweg no. 1.  
**N.V. K.P.D.A.E. Elektriciteitsbedrijf Curaçao.**

**BANKO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
roept sollicitanten op voor de volgende vakatures  
1. **casellero**  
2. **asistent afdeling vreemde valuta**  
3. **documentair accreditief**  
4. **reconciliatie**  
5. **funktionaris balans beoordeling**  
Minimum vereisten:  
• Nederlandse nationaliteit  
• Minstens 1 jaar ervaring  
• Opleiding hooft Middelbaar Onderwijs.  
Referenties zakelijk en persoonlijk.  
Gelieve persoonlijk te reflecteren op deze advertentie en mee te nemen pasfoto, getuigschriften en diploma's.

**ATTENTIE ATTENTIE**  
Vrachtprobleem naar Bonaire definitief opgelost. Vracht voor het schip "Gregory" te Scharloo of Waagat (voorheen ligplaats Niagara) kan worden afgeleverd op:  
**MAANDAG HELE DAG**  
**DINSDAG VOOR 12 UUR**  
**DONDERDAG HELE DAG**  
**VRIJDAG VOOR 12 UUR**  
Zorg dat Uw vracht op tijd is. Bevroren cargo moet dinsdag of vrijdagmorgen worden afgeleverd.



**central madeirense** *Quality Foods*  
SCHOTTEGATW. NOORD 24

## WEEKEND SPECIALS IN ONZE TOKO

1 Blik CORN ON THE COB merk GRACE 450 gram	F. 1.45
1 Pak toilet papier (4 stuks) merk WALDORF	F. 2.95
1 Blik SWEET PEAS merk DEL MONTE 16 oz.	F. 0.96
1 Blik DOGFOOD KEN-L-RATION 16 oz.	F. 0.62

**SUPER SPECIAL**

1 zak AARDAPPELS van 50 pond ..... F. 15.95

## IN ONZE SLAGERIJ

1 Pakje WHOLE LEGS van 5 pond	F. 5.99
½ Kilo OSSEHAAS	F. 6.45
½ Kilo VARKENSSTAART	F. 0.98

**LUNCHPAKKET:**

100 gram BOLOGNE	} F. 1.69
100 gram LUNCHMEAT	
100 gram SALAMI	

Ook dit week-end LEKKERE KIP AAN HET SPIT!

**VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 9.30 UUR**

De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V.  
zoekt voor haar Technische Dienst een


## H.T.S.-er Vliegtuigbouwkunde

voor de functie van engineering-assistent, die belast zal worden met de technische voorbereiding en ontwikkeling.

Vereist worden: — H.T.S.-diploma Vliegtuigbouwkunde of gelijkwaardige opleiding,  
— ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling,  
— organisatievermogen,  
— kunnende corresponderen in de Nederlandse en Engelse taal.

Aangeboden worden: — een levendige werkring,  
— aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden,  
— gunstige vliegfaciliteiten.

Gelieve Uw sollicitatie schriftelijk te richten aan de afdeling Personeels-zaken ALM, Dr. Albert Plesman Luchthaven, Curaçao, N.A.



**ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ**

**USED CARS** at the lowest prices!  
at  
**RANDY AUTO SALE**  
Sta Rosaweg 107 — Phone 36885 - 35

**La Casa Amarilla**  
ONTVANGEN  
van het bekende merk Nevada, de nieuwste modellen damesschoenen.  
Tevens uit Frankrijk elegante rokken en sweaters  
PUNDA  
SALINJA

ANJELIERWEG  
Mod'ique EFA telefoon 35384  
BARATHILLO 45 tot 50% korting op alle confectie-goederen  
STA. ROSAWEG  
BUVEK B/CHIC NOS PAN N.V.



Streven gericht op hogere vergoedingen

STATIA HEEFT 161 STUDENTEN ELDERS

Begeleiding Bovenwindse bursalen noodzakelijk

ST EUSTATIUS — Het is min of meer toch wel bekend dat de onderwijssituatie op de twee kleinste eilanden van de Antillen, Saba en St Eustatius, verre van ideaal is. Door de kleinschaligheid van beide genoemde eilandjes is het, financieel gezien, onmogelijk naast kleuter- en basisonderwijs ook te kunnen zorgen voor vervolg onderwijs. Toch hebben de Statiaanse en Sabaanse kinderen hierop recht.

Om hierin tegemoet te komen worden de leerlingen die getoond hebben via examens, gecoördineerde proefwerken, schoolrapporten en psychologische test, redelijkerwijs gesproken voor vervolgonderwijs geschikt te zijn, doorgestuurd naar St Maarten, Curacao en Aruba. Helaas is er voor de groep die onvoldoende geschiktheid toont (nog?) geen mogelijkheid, hoewel er al enige jaren gewerkt wordt aan een Technisch centrum op beide eilanden, om met name de „achterblijvers“ nuttige handvaardigheden aan te leren.

Voor de „gelukkigen“ die weggestuurd kunnen worden en daardoor direct reeds meer van de wereld gaan zien dan de hun bekend zijnde (beperkte) omgeving, breekt nu niet onmiddellijk een „hemel op aarde“ aan. Veelal zijn de leerlingen nog erg jong, vanaf ongeveer twaalf jaar, wanneer ze zonder ouders in een hun onbekende omgeving, beginnen te werken aan hun toekomst. Het is dan ook buiten kijf dat deze kinderen veel moeilijkheden kunnen ontmoeten. Hun Engelsstaligheid heeft reeds beperkend gewerkt in het Nederlandstalige systeem en brengt hen op Curacao en Aruba wederom voor een taalbarrière: het Papiamentu.

**BEGELEIDING**  
Vooral ook de huisvesting en de zo noodzakelijke begeleiding kan funest werken op hun studieresultaten. Tot voor kort is hierop, enkele individuele gevallen daargelaten, ook nauwelijks uitgeoefend. Het mag dan ook bijzonder verbeugend genoemd worden, dat in januari van dit jaar een commissie geïnstalleerd is op Curacao en Aruba, waarvan de leden zich willen inzetten voor het Bovenwindse- en ook Honaireuse kind; voluit: commissie Begeleiding bursalen Bonaire en de Bovenwindse eilanden.

Vorige week bezochten de secretarissen van beide commissies, de heer K. Lopes voor Curacao en de heer G. van Putten voor Aruba, een werkbezoek aan de Bovenwindse eilanden om met de bestuurscolleges oriënterende gesprekken te voeren ten aanzien van de Bovenwindse bursalen. Op St Eustatius had Amigoe hieromtrent een gesprek met de heer Kenneth Lopes, Statiaan - werkend op Curacao.

De commissie op Curacao bestaat uit veertien leden, voorgezeten door de nieuwe minister van Economische zaken Mr M. Larmone - zelf ook Bovenwinder. Elk lid heeft het op zich genomen circa twintig kinderen onder zijn bescherming te nemen, waarbij contacten onderhouden zullen worden met de verschillende bestuurscolleges, de hoofden der scholen, de ouders en de bursalen zelf; zo zullen bv cijferlijsten worden doorgestuurd met op- en aanmerkingen. De commissie van Aruba bestaat uit vijf leden en funktioneert op dezelfde manier.

**FINANCIEN**  
Het lijkt geen twijfel dat het uitzienden van kinderen van Saba, Statius en ook St Maarten, bijzonder kostbaar is. Hoewel St Maarten faciliteiten heeft voor vervolgonderwijs, geven veel ouders van leerlingen op Saba en St Eustatius de voorkeur aan scholen op Curacao en Aruba, vaak gebaseerd op persoonlijk voorkeur maar ook vanwege de aanwezigheid van familieleden. De reis naar Curacao en Aruba dient betaald te worden en om de twee jaar betaalt het eilandsbestuur een vakantie-ticket. Maandelijks moet geld overgemaakt worden naar de pleegouders voor onderbrengkosten: dit kost het eilandsbestuur momenteel f. 100,- per kind maand. Het bedrag is erg laag, het opnemen van een Bovenwinds kind wordt er niet aantrekkelijk door gemaakt, waardoor toestanden ontstaan waarbij Bovenwindse bursalen slaapkamers moeten delen met drie of vier anderen, terwijl er nauwelijks of geen studieruimtes beschikbaar zijn. De Commissie begeleiding Bovenwindse kinderen wil nu het

Land voorstellen nog eens 135,- gld extra te betalen waardoor het in de kost nemen van een kind aantrekkelijker wordt en waardoor bovendien eisen gesteld kunnen worden aan het onderbrengen, gecontroleerd door de commissie-leden.

**MEDISCHE ONKOSTEN**  
Tot nu toe kregen de kinderen van hun eilandsbesturen geschreven garantieverklaringen mee voor medische onkosten. In de praktijk blijkt dit een farce te zijn: de Bovenwindse doktoren geloven niet in zo'n verklaring door slechte ervaringen en weigeren behandeling, zelfs in acute gevallen. Het is daarom zaak voor de bursalen een gouvernementsskaart van Curacao of Aruba zelf te verkrijgen; dit geeft wederom moeilijkheden omdat de kinderen dan eerst ingeschreven dienen te worden. Uiteraard kan dit fatale consequenties met zich meebrengen. De commissies hebben de minister van Onderwijs nu voorgesteld de medische kosten door het Land te laten betalen, hopelijk zal dit spoedig aangenomen worden.

Zoals gemeld betalen de eilandsbesturen tweejaarlijkse vakantie-tickets, om de bursalen in staat te stellen jaarlijks hun ouders te bezoeken tijdens de grote vakanties, willen de commissies het Land de tussenliggende vakantie-tickets laten betalen.

**KLACHTEN**  
De pleegouders klagen nogal eens over het feit dat zij hun geld zeer onregelmatig of zelfs helemaal niet ontvangen. Dit kan gebeuren doordat de eilandsbesturen het beschikbare geld uitbetalen aan de ouders of verzorgers van de kinderen, die op hun beurt het geld vaak opsturen of het voor eigen doeleinden gebruiken. Uiteraard nemen de pleegouders dit niet; er zijn gevallen bekend waarbij kinderen hierdoor op straat gezet werden! De commissies willen nu dat het maandgeld van de bursalen of rechtstreeks naar de pleegouders gestuurd wordt of naar de commissies zelf, waardoor ook aan deze klachten een eind zal komen.

Onregelmatigheden zullen de commissieleden doorgeven aan de bestuurscolleges. In het verleden is het nogal eens voorgekomen dat er maandgeld betaald werd aan kinderen die niet meer naar school gingen. Ouders dienen de bestuurscolleges te vertellen wanneer

hun kinderen niet meer schoolgaand zijn en dit schiet er weleens bij in. De commissieleden weten nu precies hoeveel bursalen waar zijn; door de maandelijks contacten zullen bovenstaande onregelmatigheden tot het verleden horen.

**STEUSTATIUS**  
Alleen al van St Eustatius bevinden zich 161 bursalen op Curacao en Aruba. Dit betekent dat het eilandsbestuur alleen al een maandgeld van f. 16.100,- moet opbrengen van hun (bescheiden) Landsbijdrage, groot f. 100.000,- per maand, om nog maar niet te spreken van de tickets, die juist deze maand weer betaald moeten worden. De heer Lopes heeft op St Eustatius, samen met collega-secretaris Van Putten met administrateur Bell gesproken. De laatste stelde zich bijzonder positief op ten aanzien van de intenties van beide commissies en beloofde zijn volledige medewerking.

**COMMISSIELEDEN**  
De commissieleden hebben dus op zich genomen als het ware voogd te zijn voor de hen toegewezen bursalen, zij hopen het gedaan te krijgen hiervoor maandelijks een vergoeding van f. 100,- te verkrijgen om de te maken kosten (vervoer, verfrissingen, verzendkosten, enz) enigszins te kunnen dekken. Zij verplichten zich verder maandelijks een rapport in te leveren van hun bevindingen, waardoor ook de begeleiding van de



KENNETH LOPES  
... noodzakelijk ...

bursalen wordt gegarandeerd. Dat hun weg veelal niet over rozen zal gaan is maar al te duidelijk. Er kunnen zich zoveel problemen voor doen, zelfs precare gevallen als laat thuis komen, bezoek van mannen, zwangerschap en andere nood-situaties. Het streven van de commissies kan daarom ook zonder meer erg nobel genoemd worden naast de noodzakelijkheid daarvan. Het is van ganser harte te hopen dat de commissies in dit licht succesvol kunnen functioneren: „for the sake of“ alle Bonaireaanse en Bovenwindse Kimballs, Raouls en Vincents.

Afrikaans nationaal congres:

Bonn geeft militaire hulp aan Zuid Afrika

BONN — Een delegatie van het Afrikaanse nationale congres (ANC) heeft maandag in Bonn een memorandum overhandigd, dat als bewijs moet dienen, dat de regering van West-Duitsland, ondanks talloze tegenspreken, met Zuid-Afrika actief militair samenwerkt. Het bestaan van het document werd zondag onthuld door het Britse blad

The Observer. Het stuk bestaat 90 bladzijden en is getiteld: voortzetting van de samenwerking tot wapeniging van het Apartheidsbewind. Volgens het memorandum van de ANC, waaraan afschriften van brieven en documenten zijn toegevoegd, heeft West-Duitsland Zuid-Afrikaanse wapenfabrikanten de nodige informatie en hulp verstrekt. De Westduitse strijdkrachten zouden rechtstreeks strategische en technische informatie verstrekken aan de Zuid-Afrikaanse strijdkrachten en zelfs hun geheimste installaties open stellen voor Zuid-Afrikaanse bewapenings-deskundigen.

Pelgrims verdronken

NIEUW DELHI — Vijfentertig pelgrims die op een rivierover bij een Hindoetempel sliepen, zijn verdronken toen de rivier, na zware regenval, buiten haar oevers trad. Het Indiase persbureau dat dit meldt, liet weten dat het incident zich heeft voorgedaan bij Madurai, een stad op 1.800 kilometer ten zuiden van Nieuw Delhi.



Adolf superstar

HAMBURG. — En jawel hoor, ook de Westduitse platenindustrie ziet brood in de huidige Hitlerwelle. Adolf, het Nazidom en het Derde rijk zijn samen het onderwerp van een rock-opera die in september door een Keulse platenfirma op de markt wordt gebracht. Hoe de dubbelepee precies gaat heten is niet bekend, wel dat het album is bedacht door drie jongelui uit Hamburg. Een keur van muzikanten uit die stad heeft zijn medewerking verleend.

Naar verluidt wordt er in Engeland en de Verenigde Staten al stevig touwgetrokken over de rechten. De producer: Wij hebben het album speciaal gemaakt voor de Anglo-Amerikaanse markt. We hebben dan ook voornamelijk geput uit Engelstalige werken waarin Hitler wordt behandeld als een occult fenomeen.

Britse en Amerikaanse rock-groepen zijn er niet vies van het burgerdom in eigen land te epateren door het dragen van de gehate c.q. gevreesde Nazi-tekens. Reeds de inmiddels zelf tot de oudjes behorende Rolling Stones flirtten met het IJzeren kruis. Een Amerikaanse formatie als Kiss gebruikt voor de laatste letters van zijn naam de Runetekens van de SS. Ook de momenteel doorbrekende Punk-groepen en hun fans zijn niet vies van een Hakenkruisje en een van die formaties, de Ramones, geeft zijn nummers titels mee als Blitzkrieg.

Gevreesd moet worden dat Westduitse tieners de rock-opera over Hitler met weinig onderscheid tussen Waarheit und Dichtung zullen aanhoren. Veel schoolgaande tieners bleken kortgeleden tenminste een schokkende onwetendheid te demonstrenen toen een paedagoog uit kiel hun kennis over Hitlers Derde rijk onderzocht.

Belofte Indiase premier:

Einde discriminatie van de onaanraakbaren

NIEUW DELHI — Premier Morarji Desai van India heeft maandag een tijdslimiet aangegeven voor de opheffing van de discriminatie jegens de onaanraakbaren, die deel uitmaken

van de laagste sociale kaste in India. Desai noemde deze discriminatie een grote zonde waarvoor een ieder boete zou moeten doen.

In een toespraak tot de bevolking, ter gelegenheid van de dertigste jaarlijkse herdenking van de onafhankelijkheid van India, opperde de Indiase leider, dat in de komende vijf jaar, een einde zou moeten worden gemaakt aan de onaanraakbaarheid. Desai heeft evenwel niet aangegeven, hoe hij de onaanraakbaarheid in de bewindsperiode van zijn Janata-partij denkt uit te roeien.

In zijn toespraak van een half uur legde de Indiase premier er verder nog de nadruk op, dat voorrang gegeven moet worden aan de ontwikkeling van het platteland, en aan de bestrijding van de werkloosheid (naar schatting zouden er thans 40 miljoen werklozen in India zijn). Volgens Desai zullen de regeringsmaatregelen tot blokkering van prijsverhogingen weldra resultaat opleveren.

Ir Manusama over Zuidmoluks congres:

Geen enkele verrassing

ASSEN. — „De verrassing van dit congres is dat er geen verrassing is. Dat zei zondagmiddag de president van de Zuidmolukse regering in ballingschap ir. J.A. Manusama, kort voor het einde van het tweedaagse congres in Assen van de Badan Persatuan. Hij zei dat het congres buitengewoon goed was verlopen. Aan het congres is een nieuw begin-selprogramma van de regering voorgelegd. Voorts werd aangekondigd dat het kabinet zal worden gereorganiseerd. Dat is een taak voor ir. Manusama alleen. De regering zal volgens de president belangrijk worden verjongd. Aan het einde van deze maand zal de samenstelling ervan bekend worden gemaakt. Het nieuwe beginselplan geeft hoofdpunten en normen van het beleid aan. Dat beleid zal realistisch, evenwichtig, ethisch verantwoord (dus rekening houdend met rechten van anderen) en de-

mocratischer zijn. Ten bevordering van het laatste zijn vier politieke forums (Badan perembuk politik) ingesteld. Drie regionale en een centrale. Via deze forums zullen volgens de president alle Zuidmolukkers hun politieke verlangens kenbaar kunnen maken. Er zal verder meer aan voorlichting worden gedaan wat volgens ir. Manusama dringend nodig is. Deze plannen van de president zijn door het congres in beginsel aanvaard en tevens door de Zuidmolukse organisaties zoals de onlangs opnieuw opgerichte jongerenorganisatie Susunan-Pusat-Perudarmas, die als gast aanwezig waren.

Joegoslavië:

Doden bij

gevecht in

gevangenis

BELGRADO — Bij een gevecht in de gevangenis van Pozarevac, een plaats op 55 kilometer van Belgrado, zijn vier gedetineerden om het leven gekomen, zo is maandag in Belgrado bekendgemaakt. Zes gevangenen en een cipier liepen zware verwondingen op. Het gevecht brak uit toen twee gedetineerden zondag geen gevangenebewaarder wilden aanvallen.

Sambumbu

„Op Curacao waren drie bedorven plaatsen: Montanja vanwege de vele bandieten, Zegu vanwege de tambu's met alle gevolgen vandien en San Nicolas vanwege de stokkenspelen die stokken werden ook gauw gebruikt om mekaar de hersens in te slaan. Was je die mensen niet gunstig gezind, dan moest je daar maar liever niet verschijnen. Wie van buitenaf daar kwam vissen, moest in de vangst altijd de bewoners van San Nicolas gedenken, anders hoefde je niet terug te komen. Montanja is door het gouvernement uiteengegaan en daarna opnieuw bevolkt.

„Er gebeurde vroeger ontzaglijk veel, maar iedereen was bang er openlijk te over te praten: want heel gauw werd je verdacht medeplichtig te zijn, en als de pastoor ervan hoorde, liep je kans dat je de sacramenten werden geweigerd. Een vrouw van Kanga zegt: „Ik woon hier alleen met God, mijn mes en mijn houwer. Op feesten ontstond vroeger ook wel eens ruzie, net als nu, maar er werden dan geen wapens gebruikt; men vocht met de vuist, met stok of met zijn hoofd.

Om Pedro van Klein Santa Marta, 77, zingt in het gené van een vrouw die lange tijd kinderloos bleef maar nu ligt te huilen omdat ze zwanger is.

Dan mi dan eh core wadjo el a core wadjo djo ho core wadjon djon dan mi dan eh m'a core wadjo core na mundu hm m'a core djon don dan mi dan eh el a core wadjo core wadjo djo ho ta bala minawa. (T266)

Marie Wan Pe zingt: Amigú di awendia bo'n confia ria nan den bo cara na ingles trai bo lomba na frances

Vrienden van tegenwoordig kun je niet vertrouwen: in je gezicht praten ze engels, achter je rug frans.

„Wil een moeder dat haar dochter met een bepaalde man zal gaan trouwen, dan moet ze een cake bakken en die in een emalje kom zetten en daarin alle soorten geurende olie laten lopen: fransolie, aavakatoelie, olijf- en balsemolie, en zoete peper en witte of bruine suiker. Midden op die cake zet je een bruid en bruidegom zoals ze die voor huwelijkskaarten verkopen, en plak de ogen van de bruidegom met een tape dicht. Op een laurelblaadje schrijf je de naam van de man met magische inkt en duivebloed. Je zet drijver-tjes in de olie of watten van de Curacaoose katoenboom en steekt deze aan. Laat ze iedere dag branden, totdat de man een datum voor trouwen vaststelt. (B2467)

„Mijn vader is in behandeling geweest bij Djali Ponny, maar toen hij iets moest drinken uit een fles, zei mijn moeder: „Dat niet! Het werd ruzie tussen haar en Djali en zij sloeg haar met die fles op het hoofd.

Twee bruaavrouwen hebben ruzie met elkaar. De een doet brua om de ander tegen te werken. Ze zal volgens haar met niets meer geluk hebben. Kort daarop prijnt die ander de eerste wint in de loterij!

„Vana was lange tijd helpster van een bruaan, nu werkt ze zelfstandig. Ze woont hier een paar huizen verder. Vorige week zag ik er een man en een vrouw binnengaan en hoorde later dat het was voor een geluksbad. Ze gaat er goed op vooruit. Haar huis wordt groter en is duurder gemeubileerd. Ze behandelt mensen voor 500 gulden en houdt ceremonies. Laatst stonden er wel tien auto's voor haar deur.

„Om eerlijk te zijn, ik mag voor God niet liegen, ik ben zelf indertijd ook naar Madam geweest, de bruavrouw van Pietermaai.

Mijn man had geen werk. Ik kreeg een recept mee waarmee ik hem moest baden. En hij kreeg werk. P.B.



Anti doping test will be taken

## Argentina: preparations for world cup

**BUENOS AIRES — (PI)** The faculty of natural and exact sciences of the university of Buenos Aires will be in charge of the chemical-instrumental analyses of the samples for anti doping control of the players in the forthcoming world cup soccer tourney. The analyses will be conducted by the Organic Chemistry Department, whose director Eduardo Gros, will in charge of the laboratory where the work will be done.

The university and the Argentine Football Association (AFA) an agreement that stipulates that the analyses will be conducted in keeping with the regulations of the International Federation of Association

Football (IFAE) in force since June 1974. The agreements details the requirements for the investigations and states that the technical-sports committee will be responsible for the control, collection and identification of the samples.

The anti doping regulations stipulated by the IFAF Medical Committee are designed to guarantee normal conditions for fair, healthy competition, at least in this aspect. The principles contained in the regulations were established by the international legal medicine confederation in September 1965. They define as doping the administration or use by a soccer player of any foreign agent, regardless of the means used, with the aim of artificially and unfairly increasing sports performance before or during play. The regulations state that the "use of substances or processes before and during sports competitions with the object of artificially boostin the physical or mental yield of the athletes, or the attempt by other persons to offer them or persuade that they be used, will be punished if the necessary proof is obtained".

Anti doping tests will be taken at random in all the games of the 1978 world cup in Argentina. They will be taken 15 minutes before the end of each game through the drawing of lots by the IFAF inspector, in cooperation with the responsible physician. In the eighth and quarter finals, two players from each team will be chosen by lot and for the semi finals and finals, four from each eleven. The players chosen will receive from the doctor a red control card right after the end of the game. When there is

evidence of doping, or if the player refuses to provide a urine specimen, those involved will be placed at the disposal of the world cup organizing committee of the IFAF. If there is a case of doping the leaders of the team involved will have the right to ask for a second urine analysis within 12 hours following the notification.

one or two planes will be used to ring in the samples from the cities where games are scheduled (Mar del Plata, Mendoza, Cordoba, Rosario). The results of the analyses will be obtained inside of 24 hours after each game. German World Cup tourney contained 26 names. The present list available at the Argentine Football Association is already longer, and grows by the day. Anti doping control was carried out with highly positive results at the most recent world tourneys, in Mexico and Federal Germany.

The use of stimulants by athletes is not new, not peculiar to soccer. Bike racing, weight lifting, track and field and boxing all show alarming figures internationally in this regard. For its part, the union of professional soccer players of Argentina requested participation in the implementation or the anti doping controls for the upcoming world cup.

**TOKYO —** Japan announced a provisional record July trade surplus of 1.51 billion U.S. dollars, nearly double the revised figures for June and more than four times last years July surplus.

The preliminary figures show that exports to the US rose 20.7 per cent over last July while imports rose only 1.02 per cent, and July sales to the Common market increased 42.4 percent while imports fell by 1.57 per cent.

## The world in a nutshell

**HAIFA —** A public opinion poll published here said that three-quarters of Israels Arab population would like to see an independent Palestine state established side by side with Israel.

The results also showed that over half of them would like the new state to be within the boundaries of the original 1947 United Nations partition plan. The poll was carried out last year by Haifa universitys department of sociology.

**BONN —** Italy will apply within a few days for the extradition of nazi war criminal Herbert Kappler, former SS colonel who escaped from a Rome hospital and now is hiding in Germany, an Italian embassy spokesman said. Kappler, 70 and dying of intestinal cancer, was smuggled out of a Rome military hospital in a large suitcase by his wife. West German authorities said they knew the whereabouts of Kappler and his wife but refused to say where they were.

**TEHERAN —** Turkish cypriot leader Rauf Denktaş said in an interview published here the time had come to declare the Turkish part of Cyprus independent.

The problem facing us now is whether to continue with the negotiations which have reached a dead-end or to take the final step — full independence declaration — concerning the Cyprus issue, trans official newspaper Rastakhiz quoted mr Denktaş as saying.

**NAIROBI —** Ethiopia has shot down two Somali MIG fighters with missiles and destroyed numerous tanks and 90 other vehicles of war, the Ethiopian news agency (ENA) reported. The ENA despatch received here came as a reply to claim by Somalia that it had shot down two Ethiopian warplanes during an Ethiopian bombing raid on Somali-territory.

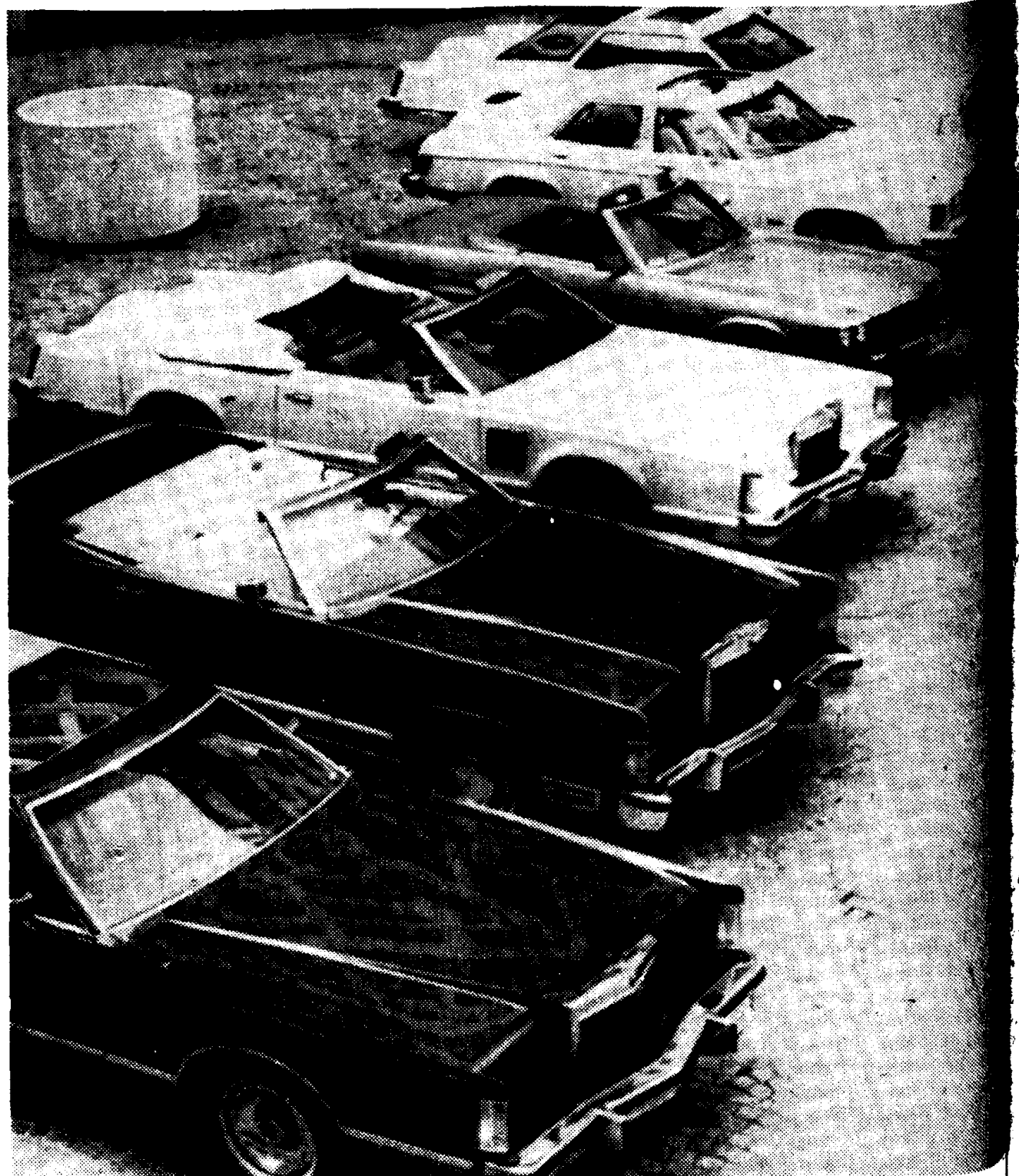
**MOSCOW —** President Tito of Yugoslavia arrived here from Belgrade on an eight-day official visit to the Soviet Union. The 85-year-old Yugoslav leader was welcomed with a bearhug and kisses by the Soviet president and communist party chief, mr Leonid Brezhnev.

The Kremlin chief, looking as bronzed as his guest, had interrupted his summer holiday in the Crimea for their summit talks in Moscow. Also at Mos-cows Vnukovo airport was Soviet foreign minister Andrei Gromyko, whose Yugoslav opposite number, mr. Milos Minic, was a member of the president Titos delegation.

**LYONS —** Bandits abandoned an attempt to rob a bank here because the manager was late arriving at his office, carrying one of two keys needed to open the safe, they awaited outside the bank for the manager who carried the other key. But when he was late, they drove off.

**TEL AVIV —** Eight passengers were slightly hurt yesterday when an explosive charge went off in a bus travelling from Kiryat Shmoneh in northern Israel to Tel Aviv, a police spokesman said here. The blast occurred near Afulah in central Israel. Security forces detained several people for questioning.

**MALAGA, (SPAIN) —** A pay strike by hotels workers on the Spanish Costa del Sol which left thousands of tourists making their beds and cooking their own meals came to a surprise end. The restaurant and bar staff accepted a wage rise of 5,000 pesetas (70 dollars) monthly, which was 3,000 pese-



**WASHINGTON —** Mr William Sibert, an employee of the American ministry of Transport with an income of one thousand dollars a month was arrested, because he transferred cheques of the department to his own account without permission. An amount of 850,000 dollars he transferred and bought six expensive automobiles. On a pleasure trip to Las Vegas with 59,000 dollars in his purse Mr Sibert was arrested by FBI-federal agents.

tas (42 dollars) less than they had demanded. The strike began 10 days ago in the northwest of Spain but it was only Sunday that it was reached Spains major tourist centre.

**UMTATA —** The leader of the opposition Democratic party in the Transkei, South Africas first black African "homeland" to be given its independence, was detained by security police during the weekend, police said today. Mr. Hector Nkomo and two other party officials has been released from detention only last February. He had been held without charge since July, last year. No reason was given for his latest detention, but Transkei security police chief, Major Martin Ngebeba, said he had been detained under the new general laws amendment act. This is a sweeping security law which, among other things, makes it an offence tantamount to treason to refuse to recognise Transkeis independence or say it should be revoked.

**LUSAKA —** French Foreign Minister Louis de Guiringaud said that force would not change South Africas apartheid policy but France was ready to exert pressure on Pretoria to change what he called "its stupid policy". He added that only persuasion could work in South Africa. The French Minister arrived here Sunday night from Nairobi for a three-day visit.

**NEW DEHLI —** Indian Prime Minister Marorji Desai yesterday pledged to end oppression of the countrys 80 million untouchables in a speech marking 30 years of Indian independence. He told a huge crowd here that former Prime Minister Indira Gandhis 22-month emergency rule was an "era of atrocities" and said he would create a society free from fear. His comments came in the wake of a growing campaign by Mrs Gandhis ousted Congress party to highlight the plight of the untouchables or Harijans, Indias lowest social class.

## Tough questions

"Ladies and gentlemen, fellow journalists, I am now prepared to take questions about my trip to Europe".

Q. "Customs barriers between most European countries came down on July 1. Did you notice the difference?"

A. "Yes". Customs began moving freely from one Common Market country to another. There are problems, but they can be worked out.

"For example, the British custom of having tea at 4:00 p.m. didn't go over well in France. Almost no one bought it. But this custom might sell very well if the tea-drinking hour were moved up to 2:00 p.m. That would help wake up those Frenchmen who drink so much wine with lunch that they bog down in the afternoon."

"The Italian custom of having a siesta presents a tougher problem. The idea of snoozing after lunch does not attract people in the northern countries, where the days are very short in the winter. So don't expect much northward movement of that custom, barriers or no barriers."

Q. "What impressed you most about Europe?"

A. "Excuse me, but I had a further thought about that first question. I should like to add that although Shakespeare said of Cleopatra that custom would not stale her infinite variety, this is not so as a rule. "Custom tends to stale things very fast. Ship custom in a train with perishable objects and you'll have a mess on your hands within a few hours."

"I've also heard that customs are more honored on the beach than by the servants, which means that they are likely to sell better in rich resort areas."

Q. "Don't you mean that customs are more honored in the breach than by observance?"

A. "If that's what I had meant, Woodstein, that's what I would have said! Next question, please."

Q. "What impressed you most while you were abroad?"

A. "Catherine Denève."

Q. "The actress? Did you visit her in Paris?"

A. "No. I haven't even met her, although I hope to soon."

my wife permitting. But I asked what impressed me most about Europe."

Q. "In your view, what is Europe's greatest problem?"

A. "Selling. The average European doesn't care enough about selling. I travel through seven countries and didn't see one single bumper sticker telling me to honk for Hari Krishna, or to vote for Mies van Gogh, or to buy Belgium or leave it, or to buy abortinists."

"There is also an appalling shortage of billboards telling people what to buy or what to impeach."

Finally, there is a serious lack of television advertisements for soaps, cereals, nasal suppositories, and other essentials."

Q. "Millions of American tourists go to Europe every year. Don't some go just to get away from all those things?"

A. "I certainly hope so. When I'm over there I'm choked up thinking about the advertising I'm missing back here. I actually get a lump in my throat. I guess it's just sediment."

Q. "Don't you mean 'sediment'?"

A. "Any more trouble for you, Woodstein, and out you go! Next, Mr. Schram."

Q. "Do you agree that long term reduction in the growth rate of the money supply, pioneered by the German Bundesbank, will lead to the kind of politically conservative consolidation engineered by Prince Metternich following the turmoil of the French Revolution and Bonapartism?"

A. "Uh, I've given the question a lot of thought, but I'm reserving my conclusions for the President."

Q. "The President has solicited your views on European economic problems and economic problems."

A. "Well, not exactly, but I have this friend who knows someone whose brother met the President during the campaign."

Q. "Thank you, Mr. Yoakum."

A. "But I'm not finished!"

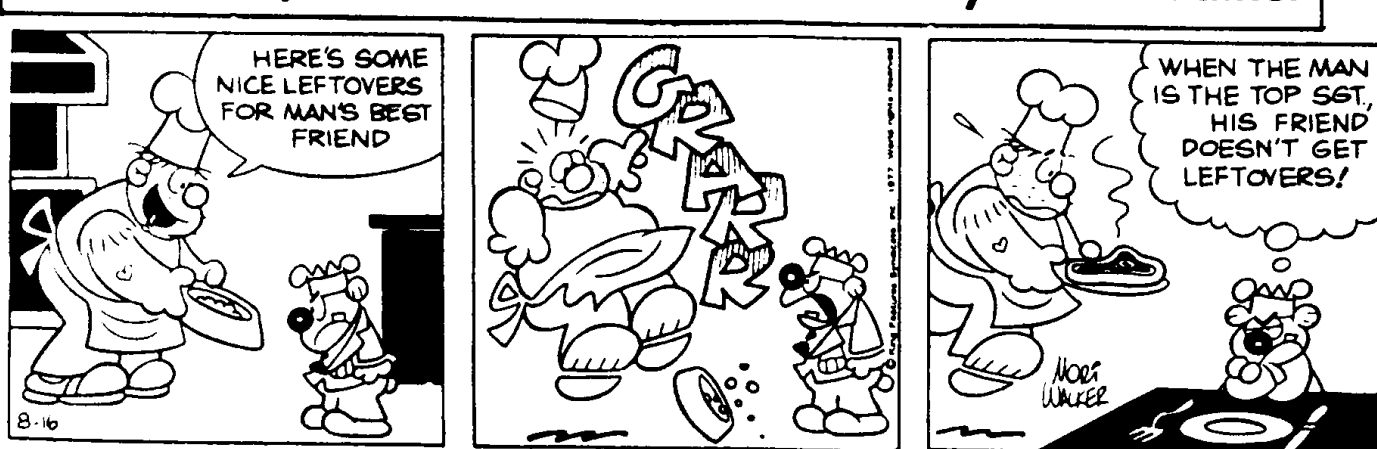
Q. "That's what you think."

ROBERT YOA KUM

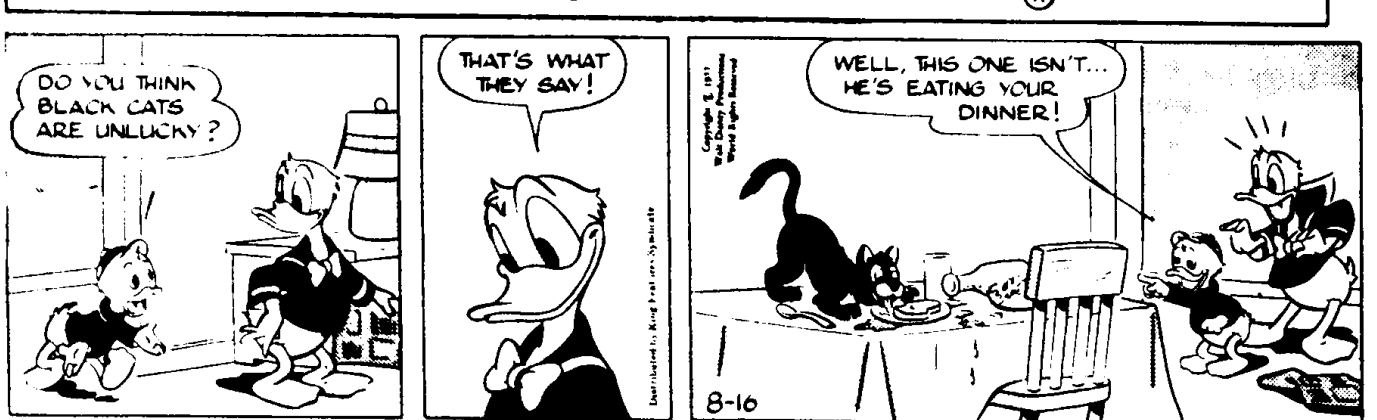
**WANTED**  
Representative to contact firms to sell poultry and some meat products.

Contact Joseph C. McLain & Co., Inc., P.O. Box 1002, 260 Old State Road, Ballwin, Mo. 63011 U.S.A.

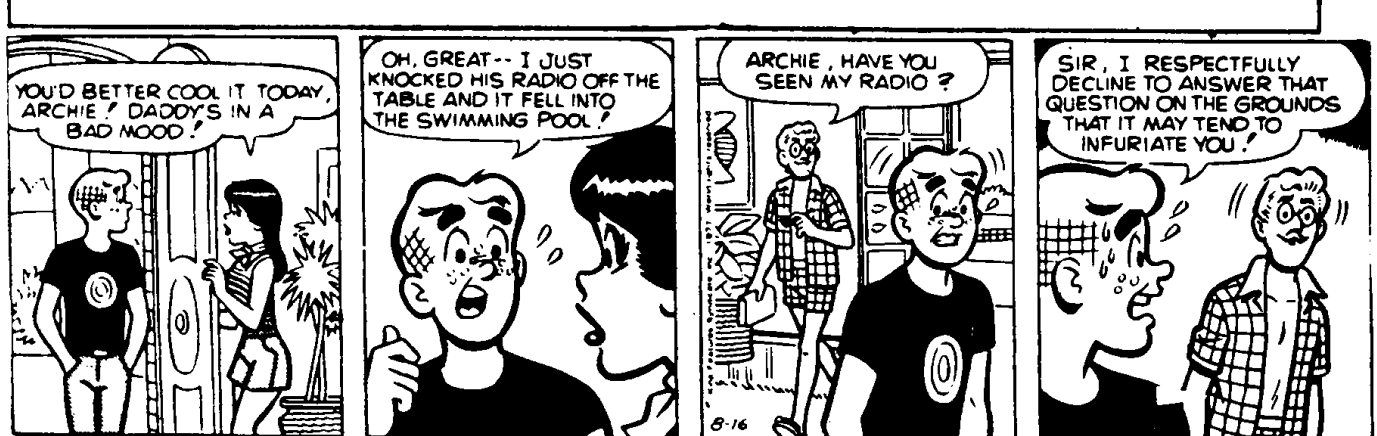
### Beetle Bailey



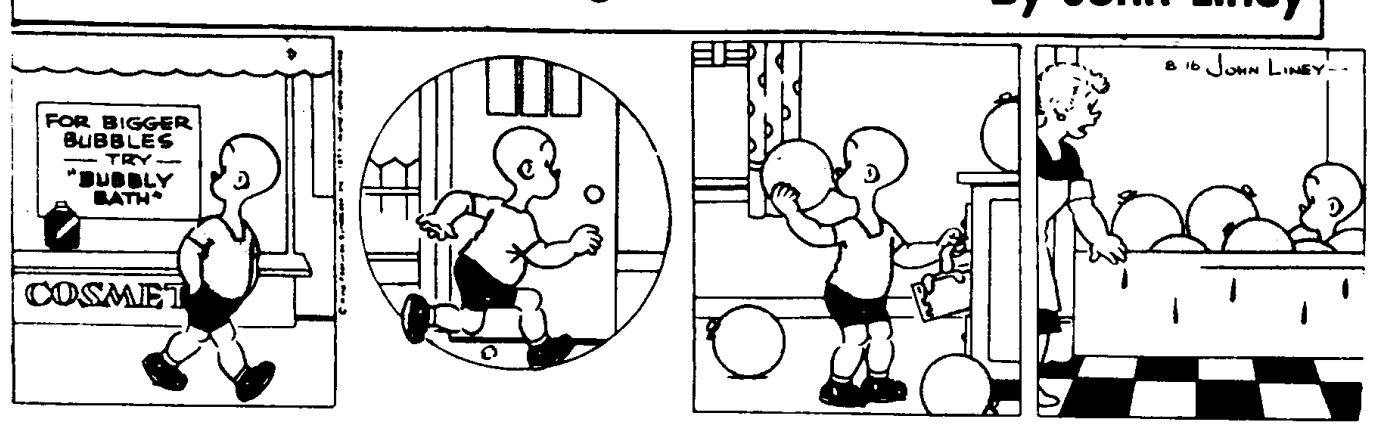
### Walt Disney's DONALD DUCK



### Archie



### HENRY



By Mort Walker

By John Liney